



24

Colectia POVESTIRI ȘTIINȚIFICO-FANTASTICE
M. SOLOMON - I.M. ȘTEFAN

EDITATĂ
DE REVISTA
**ȘTIINȚA
TEHNICĂ**

Sahariana



MAX SOLOMON și I. M. ȘTEFAN

SAHARIANA
povestire din era atomică

* * * *

Colecția "Povestiri Științifico-Fantastice"

*

* *

Colinele sunt verzi și caldarâmul străzilor e curat, doar cizmele miros a grăsime și sudoare, a gaz vulcanic. Miroase puternic a gaz vulcanic. O sută, o mie, o mie de mii de cizme pășesc peste colinele verzi, peste caldarâm.

Opriți-vă! Opriți-vă! Un milion de cizme pășesc, și oasele copiilor pârâie sub călcâiele lor.

Ce înfățișare dureroasă are această fată despletită!

De ce mi-ați omorât părinții? Bestii! Bestii!

Călcâiul cizmei năclăite de sânge zdrobește țeasta.

Sfâșiați! Incendiați! Niciun om viu, nimeni nu trebuie să scape!

Pluton, drepti! Foc! Foc! Foc! Foc!

Culcat, drepti! Culcat, drepti!

Soldatul întinde mâna spre o floare care vestește primăvara. Mâna înțepenește înainte de a atinge floarea.

A murit un om.

- Hai, băiatule, hai cu mine la Hiroșima! Hai la Nagasaki! Nagasaki, Hiroșima! Ha! ha! Ha!

Un diavol vișiniu țopăie.

O cuvântare despre demnitatea omenească, despre drepturile omului, despre libertate, fraternitate, egalitate. Cine ține cuvântarea? O! Dar e nebunul plângăret din Boris Godunov. E nebunul căruia copiii i-au furat bănuțul.

Prin fisură țâșnește lava. Curge lavă peste tranșee și șosele. Oameni în uniforme cenușii, trântiți la pământ, mestecă lavă fierbinte.

Explozia! A explodat bomba nucleară. Mașina de calcul statistic scuipă o bandă uriașă de cifre. O sută de mii de morți, cinci sute de mii de răniți.

- Cauți potasiu 40? Poftim, maestre! Îți dau potasiu 40. Sunt umbra umbrei omului spulberat la Hiroșima.

Diavolul vișiniu țopăie.

- Vrei acasă? Vrei la mama? Rămâi aici. Aici va fi liniște
- liniștea nesfârșită a morții. Ascultă povestea mea:

A fost odată o civilizație. Civilizația era puternică și măreață. Eu am distrus-o. Eu, eu sunt stăpânul cimitirului!

Un cor de glasuri se aude de departe. Crește vocea corului. Se aude puternică vocea corului, în care se distinge limpede timbrul glasului puternic al lui Ilan. Și diavolul se chircește, se face mic ca o râmă. Dispare. Vocea corului cutremură zidurile.

- Cinste celor care au luptat pentru ca omul să-și recapete demnitatea...

*

* *

Tăun se trezi brusc și sări din pat.

- ... demnitatea.

Cuvântul țâșnea din difuzorul radiotelevizorului.

Inima lui Tăun bătea să-i spargă pieptul. Se frecă la ochi. Se pipăi. Ce coșmar absurd! Din ce străfunduri întunecate au mai apărut acești strigoi blestemați ai trecutului? Ar fi vrut să vorbească cu cineva, să se scuture de imaginile coșmarului, care stăruiau în mintea lui.

Apoi îi înflori un zâmbet pe față. Își descifra visul. Auzise în somn fraze din piesa istorică radiotelevizată. Ele stârniseră amintiri din diferite cărți citite în timpul convalescenței. Totul se suprapusese, se prefăcuse în imagini: oboseala lui fizică, amintirea mirosului de gaz vulcanic, în sfârșit, senzația de eliberare pe care o trăise.

Ilan intră în cabina de odihnă. Îl văzu pe Tăun pe marginea patului, cu părul răvășit, cu brațele atârând de-a lungul trupului, și dădu să se retragă. Dar Tăun îl opri.

- Intră, Ilan. Vreau să stăm de vorbă.

- Credeam că dormi. Te-ai dus la culcare acum un sfert

de oră... și presupuneam că, după o zi ca asta, ai adormit de mult.

- Am adormit, Ilan. Și am avut un vis. Un vis rău și stupid.

- Visezi și dumneata? Nu știu de ce credeam că oameni ca dumneata nu visează.

Crisparea de pe figura lui Tăun se topea. Lumina zâmbetului îl stăruia pe obraji.

- O ipoteză greșită, Ilan. Visez destul de des. Visul este și el un fel de confruntare cu lumea, în care ideile sunt înlocuite cu imagini izvorâte din trecut și prezent, din întâmplări trăite sau auzite, din temeri și speranțe. Trebuie să spun chiar că visurile îmi ajută uneori să-mi limpezesc gândurile. Uite, chiar coșmarul prin care am trecut mi-a deschis o perspectivă nouă.

- Dar ce-ai visat?

- Am avut viziunea trecutului omenirii, a epocii în care milioane de oameni, milioane de forțe active, erau măcinate de război.

Și am ajuns să înțeleg mai bine frumusețea vremurilor pe care le trăim. Cât de neînsemnate îmi apar acum neliniștile mele, cât de absurdă mi se pare acum ideea de a mă retrage din munca de creație a saharienilor.

- Tu, prietene Tăun, care știi atâtea, te-ai putut gândi să renunți? Este într-adevăr atât de greu să devii cercetător? Dintre toți elevii clasei mele, suntem doi care am hotărât să luăm calea aceasta. Mă sfătuiești să mă opresc?

- O, nu, nu! Ceea ce a fost valabil, sau mi s-a părut valabil, pentru mine nu este în niciun caz valabil pentru voi. Epoca de astăzi, epoca voastră, ne îngăduie într-adevăr să năzuim la ceea ce făurim și să făurim ceea ce năzuim. Urmează-ți calea, Ilan. Visează și înfăptuiește! Aceasta este legea zilelor noastre, pentru care au luptat generații de eroi. Este legea demnității omenești.

- Și despre dragoste ce părere ai, prietene Tăun?

Întrebarea lui Han țâșnise pe neașteptate.:

Tăun se ridică în picioare, făcu câțiva pași prin cabină, apoi se întoarse către tânărul lui prieten și, mângâindu-i cârlionții, răspunse la întrebarea lui.

- Am o părere foarte bună despre dragoste... Este începutul și lumina vieții. Tu iubești, desigur, nu?

- Nu sunt încă sigur. Vezi, prietena mea are o altă concepție despre viață. Asta ne cam desparte.

Tăun ar fi zâmbit, poate, dacă micul savant din fața lui nu i-ar fi fost atât de drag, dacă nu s-ar fi temut să-și rănească prietenul de 16 ani.

- Și ce anume gândește prietena ta?

- Ea crede că este suficient să te dăruiești cu trup și suflet unei pasiuni minore pentru a-ți umple viața. Vrea să-și închine existența dansului și neglijează toate celelalte preocupări. E gata chiar să renunțe la școala teoretică. Între noi se cascadează astfel o adevărată prăpastie.

Tăun îl apucă pe Ilan de umeri, mângâietor, cu duioșie.

- Iubește fata, dragul meu! Las-o să danseze! Dansul ei va da aripi visurilor omenești, visurilor tale științifice.

- Și ce va fi mai târziu?

- Mai târziu vei înțelege că știința și arta sunt surori gemene și că amândouă izvorăsc din dragostea pentru om, pentru viață. Și acum, să ne culcăm. Visează la prietena ta, la viitorul vostru. Voi visa și eu la fel - la tinerețe, la viitorul omenirii și la dragoste, Ilan. Da, la dragoste!

Se culcară, după ce hotărâră ca Tăun s-o cunoască și el pe lanca.

Încordarea dispăru curând din ultima fibră a ființei lui Tăun. Se cufundă de astă dată într-un somn adânc, fără vise - primul lui somn fără vise.

LA ZEUL VIEȚII

Câtă vreme se temuse pentru Grigore, Ilona nu se prea gândise la propria ei soartă. Era stăpânită de un sentiment de remușcare. Se întreba dacă are dreptul să-și trăiască propria ei existență, dacă are dreptul la iubirea clocotitoare a lui Iuk.

În perioada de pregătire a expediției, când Tăun se cufundase într-o singurătate populată doar de cărți, filme și reviste științifice de specialitate, Ilona avusese deseori prilejul să discute problema lui cu fratele ei, Șandor, care terminase de curând tratamentul de adaptare în sanatoriu.

Lui Șandor îi era greu să înțeleagă frământările surorii lui, după cum îi era greu să înțeleagă orice probleme sufletești delicate.

- Când în jurul tău sunt atâtea lucruri care așteaptă să le vezi, să le încerci, să le înțelegi, să le transformi, îi spusese el o dată, ce rost ar avea să cauți mereu în tine, să-ți pui întrebări fără rost, să-ți creezi probleme de conștiință?

Șandor își întocmise, cu ajutorul lui Iuk și al lui Gromov, care se interesaseră de „tehnicianul cosmic” încă de pe vremea când se mai găsea în sanatoriu, un plan amănunțit de vizitare a marilor unități de producție, a stațiilor de comandă a ploii, a uzinelor producătoare de cosmoavioane. Pe el nu-l îngrozea câtuși de puțin mulțimea cunoștințelor tehnice pe care trebuia să și le însușească, pentru a se putea încadra definitiv în viața sahariană.

- Ce-au putut să facă alții voi putea și eu, avea el obiceiul să spună. Totul e o chestiune de timp și de organizare. Înțelegi, fetițo, de organizare.

Și nu se grăbea. Când se găsea în fața unui mecanism nou, îl examina atent, mai întâi ca formă generală, apoi piesele componente fiecare în parte. Întreba, își nota

răspunsurile, se întorcea a doua și a treia oară și, dacă era nevoie, a zecea oară, iar pe urmă – după ce totul era clar – făcea cu minuțiozitate schițele, își însemna cotele și trecea mai departe.

La fel de sistematic cum trata problemele tehnice, discuta Șandor și problemele de viață.

- Ești o femeie tânără. Acesta-i punctul 1. Iuk este de o vârstă apropiată de a ta. Acesta-i punctul 2. Se pare că vă simțiți bine împreună. Acesta-i punctul 3. Concluzia logică: uniți-vă și încercați să va faceți unul pe altul fericiți, dacă socotiți că în asta se găsește fericirea...

Ce obligații ai față de Tăun? De altfel, el nici nu-ți pretinde nimic. Ai dat dovadă de suficientă naivitate și donchișotism evadând împreună cu el din sanatoriu ca dintr-o închisoare.

- Echilibrul stabil! Îi strigase, la ultima demonstrație de acest fel, Ilona. Tu n-ai inimă, ești un automat de raționamente.

- Și crezi că echilibrul nestabil este de preferat? Crezi că născocirea dramelor sufletești înnobilează cumva viața?

- Cred... cred... că nu te deosebești cu nimic de o mașina de calculat! răspunsese Ilona enervată.

Asemenea discuții aveau deseori loc între cei doi frați. Șandor nu înceta s-o îndemne să se integreze în viața adevărată, să devină – cum spunea el – un șurub în această minunată mașină a omenirii.

Ilona ar fi fost de acord cu acest sfat dacă n-ar fi venit de la Șandor. Adesea o ispitea dorința să pornească la o muncă organizată. Treburile ocazionale la care o puneau Iuk la școală sau în laborator nu-i mai ajungeau.

Într-o zi, după convorbirea televizofonică cu Tăun, se afla cu Iuk și cu fratele ei pe terasa locatorului. Ilona îi puse lui Iuk, fără ocolișuri, întrebarea care o frământa în ultimul timp.

- Unde mă sfătuiești să muncesc?

- În sfârșit, o preocupare înțeleaptă, remarcă Șandor.
- Nu te-am întrebat pe tine, statuie a cumineniei! spusese îmbujorată Ilona.

Iuk o învălui cu-o privire plină de dragoste. Analizase de o sută de ori această problemă. Se gândise, de pildă, la casele de copii, la munca de educație de acolo, dar socotea că Ilona nu avea încă stabilitatea sufletească și nici experiența necesară pentru o activitate atât de complexă cum e creșterea copiilor. Școala punea aceleași probleme. Educarea tinerilor cere forță, stăpânire de sine, siguranță. Față în față cu o clasă, profesorul își găsește sprijinul în cunoașterea și stăpânirea sufletelor celor pe care trebuie să-i educe. Duiosia, dragostea de oameni nu sunt suficiente. Ar fi putut oare Ilona mânui sancțiunea? Nu, hotărât că nu. Cu toată educația primită în anii trăiți în casele de copii, adolescenții mai sunt în stare sa lovească în slăbiciune cu cruzimea inconștientiei.

Munca medicală? Pregătirea Ilonei ar fi asigurat adaptarea ei rapidă. Dar o asemenea ocupație nu era, după părerea lui, destul de interesantă. Așa era oare într-adevăr? Poate faptul că tocmai această muncă era mai străină de preocupările lui Iuk îl făcea să gândească în felul acesta. Dar, în definitiv, n-avea el dreptul s-o ajute la fiecare pas, s-o sprijine în prima ei perioadă de muncă organizată?

Răspunsul pe care-l dădu acum fusese pregătit demult. El era justificat de o serie de argumente: cunoștințele biologice ale Ilonei, metodele fizice folosite în industria biologică - deci apropierea de specialitatea lui Iuk - interesul pe care i-l stârnise Ilonei activitatea microorganismelor sintetice, cu prilejul primei ei vizite la uzina de sinteză a zahărului din bioxid de carbon.

- La uzina Bios-Alfa!

Ilona se așteptase la o sugestie mai vagă. Indicația directă, concretă a prietenului ei o descumpăni. Nu știu

câteva momente ce să zică și îl privea cu întrebări nerostite în ochi.

- De îmbătrânit, n-ai să îmbătrânești acolo, continuă Iuk, după câteva clipe de tăcere. Vei avea însă prilejul să participi la rezolvarea unor probleme pasionante. Vei învăța în domeniul în care ți-ai început pregătirea, vei cunoaște acolo oameni noi și vei lega prietenii cu fete de vârsta ta. Vei intra definitiv în activitatea Saharianei.

Iuk, la rândul lui, avea să fie destul de mirat la auzul răspunsului hotărât al Ilonei.

- Mă duc la uzina „Bios-Alfa”! Dar să știți că nu mă va conduce nimeni. Nici tu, Iuk, nici tu, Șandor. Sunt hotărâtă să pornesc la drum fără ca nimeni să mă țină de mână. Spune-mi numai cu cine trebuie să vorbesc.

Șandor nu se putu stăpâni să observe răutăcios:

- Eroina pleacă la cucerirea lumii!

Dar nici Ilona și nici Iuk nu luară în seamă ironia.

- Trebuie să vorbești cu Zeul vieții. Așa i se spune biologului Habarani, care a studiat timp de 70 de ani biochimia plantelor și coordonează astăzi activitatea uzinei de sinteze biologice. Îl găsești oricând în laboratorul central al uzinei. Ar fi fost poate bine...

- Nu, Iuk, nicio recomandare! Fii fără grijă! Și acum să mergem. Era vorba să vedem azi „Reflectare”. Nu mai este decât un sfert de oră până la începerea spectacolului și, de data aceasta, nu vreau în niciun caz surrogat televizat.

Câteva minute mai târziu, admirau tustrei echipa Teatrului clasic, care prezenta strălucita piesă a dramaturgului saharian Ones Sartan. Era o dramă de idei pe tema: spiritul omului neechilibrat, cu rani sufletești, oglindește deformat lumea.

*

* *

Uzina vieții se înălța pe o colină de la nordul orașului.

Pe o rază de 500 de metri de jur împrejurul clădirilor nu circula nici un vehicul. În vecinătatea zonei prohibite, se întindeau „zonele colorate”, întinderi acoperite cu o vegetație pigmentată în cele mai diferite nuanțe. Erau plantațiile experimentale ale uzinei, unde se încerca vitalitatea organismelor vegetale sintetizate.

Cu părul strâns sub o panglică verde, Ilona pășea pe una dintre aleile care duceau către poarta principală prin care se intra în uzină. Nu mai era decât la o mică distanță de aceasta, când se auziră trei semnale scurte. Becuri roșii de semnalizare se aprinseră pe întreg frontispiciul circular al clădirii.

Ilona nu dădu nicio atenție semnalelor. Se îndrepta spre poarta de intrare, cu toate gândurile concentrate asupra apropiatei ei întâlneri cu Zeul vieții.

Dar deodată începu să se întâmple ceva care nu mai putea scăpa atenției ei. Clădirea uzinei se scufunda, devenind tot mai scundă. Mișcarea era destul de rapidă, căci Ilona vedea cum ferestrele se apropie de sol și intră în pământ. Încercă, fără succes, să lupte împotriva senzației de amețeală care o cuprinsese.

Acum uzina dispăruse pur și simplu, iar aleea pe care pășea se deplasa lin spre golul rămas în mijlocul clădirii. Din toate părțile, de jur împrejurul prăpastiei căscate, aleile radiale se îndreptau spre centru. În câteva secunde, ele se îmbucară. Platforma astfel creată, pe care se găsea și Ilona, începu apoi să coboare. Deși scufundarea nu era mai rapidă ca aceea a unui ascensor, fata simțea un gol ca acela de care se plâneau pasagerii aerieni ai trecutului când avionul intra într-o zonă rarefiată.

Era inutil să încerce să atragă atenția prin strigăte. Pe deasupra îi era și groază de ridicolul situației în care se găsea.

Cam la zece metri deasupra capului Ilonei, apărură o nouă platformă. Acum se găsea într-un spațiu închis,

puternic iluminat.

Totul nu durase mai mult decât câteva zeci de secunde.

Nimic nu se mai mișca.

După trecerea primei spaima, Ilona examinează cu atenție locul unde se afla. Văzu niște palete a căror subțirime le făcea transparente. Leșiseră din pereții laterali ai incintei, purtate de câteva axe fine.

Dar ce se întâmpla oare cu ea? Să îi fost de vină emoția? Simțea o greutate din ce în ce mai mare la respirație. O senzație de lipsă de aer, de sufocare, puneă treptat stăpânire pe ea.

Și, dintr-o dată, simți că puterile o părăsesc. Se clătină. În minte i se învâlmășeau amintiri îndepărtate. O străfulgeră gândul morții. Cu un efort suprem, se apropie de instalația de palete transparente și se prăbuși fără simțire peste un ax, care se frânse sub greutatea trupului ei.

*

* *

Tehnicianul de serviciu de la postul de termostatare al uzinei era uimit. Nu înțelegea ce se petrecea astăzi cu indicatoarele de temperatură. Stabilizarea temperaturii era o condiție esențială pentru cercetare. Scufundarea uzinei, pe lângă celelalte mijloace obișnuite, asigura nu numai o temperatură constantă, ci evita și perturbații datorită curenților de aer. De obicei, stabilizarea temperaturii, până la miime de grad, era o problemă simplă. Se scufunda uzina, iar după închiderea celor două platforme și rarefierea aerului din spațiul dintre ele (în scopul creării unui spațiu izolat față de mediul exterior), după punerea în funcțiune a termoregulatelelor, temperatura necesară în laboratoarele izolate era întotdeauna perfect asigurată până la zecime de miime de grad și până la milionime în

cazuri speciale.

Ora termostatării absolute, adică ora scufundării, era timpul celor mai interesante experiențe în laboratoarele uzinei.

Acum, însă, acele indicatoare nu voiau să stea locului. O încăpățânată miime de grad suplimentară și o tendință ușoară de creștere indicau o sursă de căldură undeva în spațiile izolate. Și în timp ce manevra supapele de evacuare, încercând să învingă neregularitatea ivită, semnalul de alarmă luminos îi indică ruperea axului la aparatul care înregistra viteza mișcării moleculare.

O intervenție imediată era necesară.

Tehnicianul de serviciu anunță pe coordonator și stațiile de cercetare. Deschise pe urmă repede canalul de acces către spațiul care trebuia controlat, lăsând să pătrundă acolo aerul atmosferic.

Însoțit de membrii echipei de depanare, el se urcă cu ascensorul în zona indicată.

S-ar fi așteptat la orice altceva decât îi fu dat să vadă. O femeie în nesimțire zăcea prăbușită peste axul aparatului de măsurat viteza mișcării moleculare în camera de vid. Un accident fără precedent la Bios-Alfa!

Ilonei i se făcu imediat tratamentul de readucere în viață, folosindu-se mijloacele de intervenție potrivite. Ea se trezi pe jumătate bâiguind cuvinte fără sens pentru cei din jur: „participare”, „submarin”, „luk”. Apoi din nou „luk”. Îl chema pentru a treia oară în clipa când se trezi de-a binelea.

O liniștiră zâmbetele oamenilor din jurul ei, îmbrăcați în salopete care păreau de mătase viorie.

I se dădu să bea un lichid înviorător și curând își aminti de împrejurările care o aduseseră acolo. Roși până în vârful urechilor. Făcuse o boacăna și începuse să-i pară rău că nu se lăsase condusă.

* *

În camera coordonatorului general, agitația era neobișnuită. Zeul vieții era furios.

Cine a îndrăznit să tulbure activitatea uzinei? Ce sunt aceste povești bizare? Să fie scoasă imediat din uzină musafira nepoftită!

Asistenta lui Habarani, Magda, aștepta ca maestrul să-și verse focul. Intervenii abia după ce-l văzu mai liniștit.

- Este vorba de un caz cu totul deosebit. Tânăra vine pentru întâia oară în uzină, după ce i s-a făcut un tratament complex de adaptare, și-a pus toate nădejdiile în noi. Ar fi bine s-o vedeți.

Habarani nu obișnuia să-și întrerupă studiile și să flegărească de-a surda cu oamenii. Dar cuvintele asistentei îl făcură să treacă este obiceiurile de toate zilele. Mai bombăni câțva timp și apoi spuse scurt:

- În sfârșit. Trimiteți-o la mine!

*
* *

Ilona păși în cabinetul Zeului vieții cu inima cât un purice. Altfel, cu totul altfel își închipuise ea condițiile în care avea să înceapă discuta cu el. Acum trebuia să se prezinte ca o vinovată, ca o școlăriță are a făcut o poznă.

Se îndreptă totuși fără ezitare spre masa de lucru a lui Habarani, masă care era de fapt platforma unui microscop electronic orizontal.

Dar ce era oare cu aceste priviri ale savantului? Ce avea de gând omul din fața ei, care o privea ca pe o arătare?

Ilona se opri buimăcită. Învățatul n-o pofti să șadă, nu făcu în general niciun gest. Privea ca hipnotizat la capul, numai la capul ei.

Ilona bâigui ceva, dar se opri imediat. Căutătura lui Habarani îi tăia curajul din rădăcini. O nedumerire amestecată cu spaimă o îndemnau să plece, să fugă din

fața lui.

Ridicându-se cu un zâmbet triumfător, care avea ceva solemn, Habarani exclamă:

– Pigmentul jupiterian!

Imediat după aceasta, savantul se trezi parcă dintr-o reverie. Își ceru iertare pentru atitudinea lui ciudata și o rugă să-l înțeleagă. Apariția ei însemna pentru el o surpriză pe cât de neașteptată, pe atât de deosebită.

O pofti să șadă și îi explică, în sfârșit, motivul primirii pe care i-o făcuse. Părul Ilonei avea o culoare și strălucire identică cu aceea a unor fibre vegetale realizate de el în laborator. Acestea fuseseră obținute în condiții similare celor care ar fi existat într-o seră cosmică aflată pe un satelit jupiterian, sub tripla influență a radiațiilor solare, a radiațiilor reflectate de Jupiter și a radiațiilor cosmice.

Arareori îl înșelau pe el impresiile directe, senzoriale. Era convins că la analiză se va dovedi că firele de păr ale Ilonei conțin pigmentul pe care el îl numise „jupiterian”. Și dacă era așa, întreg eșafodajul teoriei pe care o construise cu privire la raportul dintre condițiile complexului de radiații și pigmentii animalii și vegetali trebuia abandonat ca nevalabil.

Însemna că și în alte condiții, în condiții terestre, se pot forma pigmenți cuprici. Infirmarea teoriei lui era tot atât de importantă ca o descoperire. Până acum pigmentul fusese descoperit numai în condiții extraterestre sau realizat în laboratoare.

– Înțelegi acum de ce te-am privit atât de stăruior, încheie el. Trebuie să știi că ești purtătoarea unui argument experimental unic. Ești singura purtătoare animală, terestră a pigmentului pe care l-am botezat jupiterian. De aceea nu mă pot opri să-ți cer o buclă din păr.

Ilonei îi venise inima la loc. Era chiar bucuroasă că lucrurile luaseră această întorsătură. Și, înțelegând că învățatul nu știe nimic despre originea ei cosmică, îi

spuse:

- Îmi pare bine că nu infirm, ci confirm teoria pe care ați elaborat-o. M-am născut pe un satelit al lui Jupiter!

Habarani, bătrânul Habarani, Zeul vieții, sări ca un adolescent din fotoliul său. Începu să alerge prin cameră fără noimă, bolborosind cuvinte al căror înțeles Ilona nu-l cunoștea. Apoi, ca și cum și-ar fi amintit de un lucru esențial, trecu repede în fața televizofonului de masă și strigă:

- Magda, Magda! Adu-mi cultura de mușchi jupiterieni!

În așteptarea asistentei, Habarani se așeză pe un taburet lângă Ilona. Privea fascinat, cu ochi de îndrăgostit, părul ei. Fata aceasta îi aducea pe neașteptate un răspuns pe care numai o întâmplare extraordinară, cu totul ieșită din comun, putea să-l aducă. Natura îi făcuse un dar minunat. Și el trăia cu intensitate, cu o adevărată voluptate, bucuria descoperirii, acea bucurie care-ți umple făptura cu senzația înfăptuirii.

Magda sosi, aducând un platou de sticlă încărcat cu o vegetație arămie. Chiar o, comparație făcută cu ochiul liber îți dădea certitudinea că Habarani nu se înșelase. Trebuiau totuși făcute analizele. Ilona își desfăcu panglica, și părul undui strălucitor peste umerii ei. Tăie apoi o buclă cu bisturiul pe care i-l dăduse Magda.

- Prima jertfa a jupiterienei pe altarul științei, spuse Habarani, luând din mâinile Ilonei bucla purpurie și punând-o cu grijă pe platoul cu mușchi.

Magda zâmbi șiret.

- Maestre, vă atrag atenția ca era cât p-aci să comiteți o neîngăduită eroare științifică când v-am anunțat-o pe accidentata noastră.

- Recunosc, recunosc de o mie de ori, draga mea. Și vreau să-mi ispășesc greșeala. Spune, trimisă a plaiurilor jupiteriene, ce dorești? Îți vom îndeplini orice dorință, ca în basmele orientale.

- Vreau să lucrez aici, spuse fără ocol Ilona.

Habarani râse din toată inima.

- Bine, dar asta-i prea puțin. Ne dai, în loc să ceri! Hai, Magda, să conducem pe oaspetele nostru prin uzină. Și să facem așa încât să rămână la noi.

- Aș vrea să spun că știu câte ceva despre... începu Ilona.

- Chiar dacă n-ai ști nimic, ai și dat suficient științei pentru a merita să lucrezi cu noi, o întrerupse Habarani. Dar cred că vei putea da mai mult. Ai dovedit stăpânire de sine, atât cu prilejul închiderii în camera de vid cât și atunci când te-am întâmpinat ca un zănatic. Ai deci o calitate importantă, care se cere cercetătorului. Restul va veni de la sine. Să dăm o raită prin secțiile casei noastre.

Porniră tustrei. În sala sintezelor de albumină, Habarani îi descrie Ilonei aparatajul de producere a câmpurilor magnetice, care creau una dintre condițiile necesare pentru sinteza componentelor optic-activi ai albuminei.

- Azotul, carbonul, hidrogenul, sulful și oxigenul se combină aici, dând aminoacizi cu aceleași proprietăți ca ale aminoacizilor naturali. Visul lui Pasteur și al zecilor de chimiști ai veacului trecut, de a realiza sinteza substanțelor optic-active, este aici realitate de fiecare zi.

- Aceasta este materia primă pentru sinteza albuminelor. Producem aici 840 de tipuri de albumină. Ovalbumina este substanța de consistența și aspectul albușului de ou, pe care o vezi acolo, curgând din reactorul de cuarț, înspre secția de sinteză a microorganismelor.

În secția unde se sintetizau microorganismele, Ilona avu prilejul să observe procesul de creare a unor bacterii inexistente în natură, a căror folosire o cunoscuse cu prilejul vizitei făcute la uzina de zahăr sintetic.

În vase transparente, de diametre uriașe, se vedeau aici mase colorate care păreau inerte. Privite însă cu macro-microscopul, aparat optic de mărire cu un obiectiv

de un metru diametru, puteai observa mișcarea complicată a unor microorganisme monocelulare de cele mai diferite nuanțe:

- Ce este cu aceste culori? Întrebă Ilona.

- Sunt substanțe introduse în mediul de cultură al bacteriilor, substanțe care determină cele mai complicate reacții acolo unde aceste bacterii sunt folosite. Unele dintre ele sunt toxice șiucid bacteriile producătoare de boli, altele sunt catalizatori chimici de mare eficacitate, care ajută la sinteze de substanțe organice.

Ilona urmărea atentă explicațiile. Tehnicienii din laboratoare o priveau cu interes pe această vizitatoare deosebită. Îi descriau procedeele de lucru, îi prezentau detaliile tehnice ale observării proceselor de dezvoltare a culturilor.

Și Ilona nici nu simțea cum trece timpul. Ea urmărea, trecând din sală în sală, drumul sintezelor substanțelor vii, al sintezei organismelor. În camera presiunilor mari, se familiariză cu metodele de realizare a unor presiuni de milioane de kilograme pe centimetrul pătrat, care comprimau substanțele până la dispariția spațiilor intermoleculare. Temperaturi apropiate de zero absolut și temperaturi de zeci de mii de grade, presiuni de a miliarde parte dintr-un milimetru de coloană de apă și presiuni de milioane de atmosfere erau condițiile de lucru care se realizau în aparatajul din diferitele incinte ale uzinei.

Un amănunt îi atrase în mod deosebit atenția. Cei mai mulți dintre tehnicieni mânuiau cu aceeași ușurință aparatura cu mâna stângă ca și cu mâna dreaptă. În sala instalațiilor electronice de măsură văzu, de pildă, un tehnician care bătea clapele unei mașini de calculat și „țesea” cu cele cinci degete ale mâinii stângi, înarmate cu niște degetare ascuțite, o țesătură formată din fire mai subțiri decât acelea ale pânzei de păianjen. Era o

grilă specială, pe care tehnicianul Yorg o proiectase și acum o executa calculând cu grijă fiecare ochi al ei.

Ilona avu prilejul să afle că tot mai puțini saharieni au rămas cu defectul de a fi dreptaci. Acest defect, care se datorează asimetriei ponderale a corpului omenesc, adică faptului că ficatul face mai grea partea dreaptă a corpului, ceea ce duce la o dezvoltare inegală a mâinii și piciorului drept, față de mâna și piciorul stâng, se îndrepta prin gimnastică specială și diferite exerciții fizice făcute încă din copilărie.

- Oameni care lucrau cu dreapta și stânga la fel existau și în trecut, îi explica Yorg. Leonardo da Vinci este un exemplu cunoscut. Mulți muzicieni celebri au fost ambidextri. În epoca noastră avem nevoie de multă dibăcie manuală și de aceea încercăm să ne facem mâini ca ale lui Leonardo, Paganini sau Pavlov. Nu reușim chiar toți, observă Yorg zâmbind.

- Dumneata însă cred că îl întreci pe Paganini, spuse Ilona admirativ.

- Exagerezi! Vei avea poate prilejul s-o vezi pe Magda mânuind numărătorul de bacterii și înregistrând cu stânga comunicarea rezultatelor și interpretarea lor.

- Mă speriați! Și eu care credeam că în secolul automatizării, mâinile servesc doar ca ornament, că oamenii sunt în pericol să li se atrofieze totul, în afară de creier. Dar ce-i de făcut cu oamenii înapoiați, ca mine, rămași cu defectul de a fi dreptaci?

- Nu e grav. Faci parte din majoritatea care mai suferă de pe urma acestui inconvenient pe planeta noastră. Le este deschisă posibilitatea de a realiza cu dreapta minuni, rămânându-le stânga drept rezervă și... ornament.

Magdei nu-i prea plăcea sporovăială lui Yorg. O luă de brat pe Ilona, îi spuse să nu-l mai asculte pe acest nesuferit Paganini II și să treacă mai departe, prin celelalte secții ale uzinei.

Între timp, Habarani, care examina din loc în loc desfășurarea operațiilor și discuta cu tehnicienii, se apropie de cele două tinere. Trecu împreună cu ele în sala de producere a alimentelor artificiale inalterabile și a țesuturilor vii pentru intervenții chirurgicale.

Ilona nu-și putu reține o exclamație de uimire văzând între altele niște ouă care se deosebeau de cele naturale prin dimensiunile lor uriașe și prin faptul că aveau o membrană transparentă, ce lăsa sa se vadă întregul conținut protoplasmatic.

După ce mai colindară prin uzină, Habarani, Magda și Ilona se întoarseră în cabinetul maestrului.

Ilona simțea ca nu se va mai dezlipi multă vreme de acest loc de creație, unde ghicea că se petrec lucruri și mai interesante decât cele pe care le putuse vedea în vizita ei fugară. Și deoarece Zeul vieții îi devenise atât de apropiat, de parcă l-ar fi cunoscut de când lumea, îl întrebă fără sficiune:

- Până unde va putea merge omenirea pe calea sintezelor biologice? Vreau să știu dacă credeți că vom putea crea animale vertebrate, dacă vom putea crea omul în laborator.

Zeul vieții zâmbea. Nu se grăbi cu răspunsul. Privind vitrina din fața lui, care cuprindea produse ale uzinei, Habarani părea absent. În cele din urmă, se hotărî să vorbească. Pentru Ilona? Pentru Magda? Pentru sine însuși?

- Oamenii, începu el, societatea, își pun probleme pe care le pot rezolva cu puterile epocii lor. Așa spunea Karl Marx. Nu sunt tocmai acestea cuvintele folosite de părintele spiritual al societății noastre, dar ideea aceasta este. Și ea e tot atât de actuală acum ca și cu 200 de ani în urmă. Ar fi bine să-și amintească de ea mulți saharieni.

Este tot atât de important să cunoști limitele posibilităților epocii, pe cât este de important să întrevezi

perspectivele deschise de cuceririle științei și tehnicii, de cultura omenească. Visul își are și el locul lui însemnat. Dar ce rost are să visezi lucruri fără sens?

Ma întrebi dacă vom putea crea... omul sintetic. Trebuie să spun mai întâi că viața, așa cum o vedem noi azi, este rezultatul unui lung proces de evoluție în care condițiile de mediu, de-a lungul milioanei de ani, și-au pus adânc amprenta pe întreaga structură fizică a plantelor și animalelor. În plus, la om cred că ar trebui să ținem seama de faptul că el nu este numai un produs al istoriei naturii, ci și al istoriei societății. Dacă în unele împrejurări putem repeta în laborator ceva din istoria naturală, nu se poate face același lucru și cu istoria societății? Doar nu vom putea repeta în eprubete perioada comunei primitive, a sclavagismului, a feudalismului, a capitalismului, a socialismului. Munca și condițiile ei l-au creat pe om, cizelând pe cel mai perfect vertebrat, produs al istoriei naturale și sociale, până la desăvârșirea geniului uman, până la apariția unor oameni ca Newton, Shakespeare, Darwin, Marx, Lenin, Einstein. Asemenea condiții nu se pot repeta în camere de laborator. Nu! Este absurd visul claselor exploatatorilor de a crea roboți umani.

Cunoașterea este mama înfăptuirii. De aceea nici nu mi trece prin gând să neg puterea omenească de a pătrunde până în tainele cele mai adânci ale anatomiei, fiziologiei și psihologiei vertebratelor superioare. Și, desigur, mai sunt foarte multe lucruri de descoperit pe acest drum.

În secolele trecute, oamenii ridicau ei înșiși ziduri chinezești în calea fericirii lor. Opreliști de tot felul născute din structura societății îi împiedicau să folosească uriașele posibilități ale științei și tehnicii. Aceste ziduri au căzut. Suntem constructorii fericirii omenești, ai fericirii noastre, înfăptuitorii visurilor noastre.

Habarani se opri și, ca trezit din visare, spuse:

- Dar unde am ajuns cu întrebarea ta, Ilona? Am început să filosofez. Și, fiindcă nu mă pricep, fac filosofie ieftină. Deocamdată însă o să-ți spun mâine în amănunt cum stăm cu sinteza mușchilor nutritivi. Este una dintre problemele noastre cele mai actuale. Și tu vei lucra la ea. Dacă nu-ți va plăcea, vom mai sta de vorbă. Și acum, la culcare!

Duceți-vă acasă! La revedere și... pe mâine!

*

* *

Pe aleea care ducea spre poarta uzinei, Ilona și Magda pășeau alături. Ilona aflase poveștile de dragoste trăite de Magda, iar Magda devenise prima confidentă terestră a Ilonei. Se despărțeau două prietene. Și în inima Ilonei înmugurea o bucurie nouă.

Capitolul XXVII

INTERMEZZO

Străbunicul lăncăi, pictorul Gunarsen, era - cu cei 165 de ani ai săi - unul dintre oamenii cu adevărat bătrâni din Sahariana. O asemenea vârstă nu avea, la drept vorbind, ceva cu totul extraordinar. Încă din secolul trecut se cita cazul unei osetine care trăise 180 de ani, iar doi soți unguri se bucuraseră de cea mai lungă căsnicie din lume: 147 de ani.

Dacă în veacurile al XIX-lea și al XX-lea asemenea cazuri erau citate în tratate medicale și în cărțile de popularizare a științei, ca ceva ieșit din comun, în anul 2055 - datorită complexului de măsuri de longevitate, - fiecare centru orășenesc mai important se mândrea cu câteva zeci de locuitori de peste 180 de ani.

Asemenea lui Gunarsen, mulți dintre acești longevivi contemporani erau foarte activi. Pictorul organizase, de pildă, recent o expoziție, prezentând pânzele realizate într-o călătorie întreprinsă în Țările Scandinave. La 143 de ani se apucase să învețe să cânte la pian.

Încăperea în care lanca îl primise pe Ilan în după-amiaza aceea purta în toate amprenta gustului acestui om, a cărui vârstă se apropia de două secole. Pictorul își amenajase aci o odaie în stil vechi, care să-i amintească de tinerețea lui. Iluminația se făcea cu becuri electrice, țesăturile mobilelor erau din fibre vegetale, într-un colț atârna pe perete un străvechi orologiu, iar pe birou erau câteva obiecte care aminteau și ele de vremuri de mult apuse.

Ședeau alături, pe canapeaua cu spătar înalt. Ilan povestea. Îi vorbea lancai despre călătoria submarină, despre geopalpator. Înfățișa cu aprindere succesul cercetării, îi descria amănunțit aparatele, instalațiile.

Dar lanca părea absentă.

- La ce te gândești, lanca?

- La ce nu-mi povestești tu, Ilan, astăzi, ca altădată.

- Și despre ce ai vrea tu să-ți povestesc?

- Despre sufletul lucrurilor. Astăzi aș fi vrut să-mi vorbești despre sufletul lucrurilor submarine.

- Prostii, fantezie de copil! se revoltă Ilan. Rezultatele expediției noastre vor constitui o bază importantă în lupta împotriva calamității cutremurelor, pe care, de milioane și milioane de ani, făpturile pământeste o îndură neputincioase. Și tu îmi ceri să mă perpelesc pentru un decor.

- Ilan, Ilan, nu trece pe lângă viață cu nasul în rigla de calcul! Trăiești din cifre și din formule, și uiți de sufletul oamenilor și lucrurilor care te înconjoară!

- Sufletul oamenilor - înțeleg. Dar al lucrurilor? Ce vrei să spui?

- Da, există un suflet al lucrurilor, stăruie lanca. Uite,

odaia aceasta...

- Hala de vechituri a străbunicului tău, o întrerupse Ilan.

- Spune-i cum vrei să-i spui, dar să știi că aici, ca pretutindeni, lucrurile își au sufletul lor. Mai bine zis, putem să le însuflețim.

- Prin magie, poate.

- Nu. Cu mult mai simplu. Împrumutându-le, cu fantezia noastră, o parte din emoțiile și gândurile care ne frământă, așa cum o fac de milenii artiștii și oamenii care știu să guste arta.

Se opri o clipă.

- Știi ceva, Ilan? Să facem, cum ai spune tu, o experiență. Dar nu de fizică și nici de chimie. Îți voi povesti despre toate câte sunt și tu nu le vezi în această odaie și vei trăi, împreună cu mine, un episod fugar din viața lucrurilor. Vii în călătorie? Dă-mi mâna.

Jian surise și se înclină ceremonios.

- Te urmez, Ianca!

*

* *

...Canapeaua e luminată vag de raza unei lămpi aflate undeva în celălalt colț al odăii. Un vâl des, ca o ceață, plutește în aer. Privite prin el, obiectele nu vor să-și păstreze nici forma, nici locul.

În sunetele muzicii mozartiene care-și răspândește suflul peste toate, statueta de alabastru a dansatoarei de pe pian și-a părăsit imobilitatea. Își întinde ușor în lături brațele, cu care își acoperea înaintea, pudică, goliciunea, și începe să danseze. Pe urmă, când suprafața de pe pian devine prea mică, coboară, sărind grațios, pe covor și-și flutură mișcările delicate dintr-un colț al odăii în celălalt. Și după ce freamătă așa un timp, când prăbușindu-se la pământ, când învârtindu-se frenetic în vârful unui picioruș minuscul, se oprește deodată privind în sus

înfiorată...

Cine e dușmanul care vrea s-o oprească? Cine încearcă să sugrume bucuria vagabondajului și nebuniei ei de o clipă? Cine e lugubru personaj care vrea s-o întoarcă înapoi, sus – pe pian –, să o facă să fie la fel de tristă și de împietrită ca înainte?

Înmărmurită și speriată, baletista privește în sus. Trupu-i zvelt se încovoie ca o ramură de floare tânără îndoită de vântul vrăjmaș. Mozart a amuțit.

Deasupra e chipul sever al orologiului de perete.

Totul în el este sobrietate și echilibru. E revoltat de cele ce se întâmplă în jurul lui. Ar voi să le spună tuturor acestor necugetați gândul său.

- Încetați o dată cu năzbâtiile! Fiți cuminți, liniștiți, vedeți-vă de treabă! Fiți ponderali, fiți serioși, fiți calmi! Viața trebuie trăită cu măsură, cu multă măsură și... măsurată clipă de clipă. Luați pildă de la mine. Priviți cum știu eu să împart timpul în fracțiuni egale.

Și limba lui se plimbă tacticoasă, cu o viteză perfect uniformă, de la dreapta la stângă, de la stânga la dreapta. De fiecare dată când a ajuns la o extremitate, se aude o mică pocnitură. Nicio eroare și mici o întârziere nu este posibilă.

Tic-tac, tic-tac, tic-tac...

Cadranul rotund – perfect rotund – primește însemnarea exactă – perfect exactă – a arătătoarelor. Are o figură de savant morocănos. Se vede cât colo că totul e la el desăvârșit. Cifrele, negre și reci, se înșiră una după alta în cerc, ca niște personaje solemne și simandicoase într-o procesiune.

Dedesubt atârnă greutatea cilindrice – perfect cilindrice – care-i asigură mersul.

La el totul este sobrietate și echilibru.

- Nicio indulgență, pentru nimeni! rostește grav orologiul. Și, ca o încheiere peremptorie, își sună din adâncurile ființei sale fără greș cele douăsprezece

lovituri, care trebuie să convingă pe toți cei ce-i ascultă de zădărnicia lucrurilor omenești și de primatul indiscutabil al rațiunii asupra sentimentului.

Dansatoarea a rămas pe gânduri. Se vede că-i este teamă. Știe prea bine că a făcut un păcat. Și repede, repede, fuge într-un colt și se așază cuminte pe un scaun.

Orologiul a învins. Continuă să numere, superior, clipele – una, două, trei, patru, cinci, șase... Asta este: totul se reduce la număr și la judecată. Restul – copilării și nonsensuri.

S-a bucurat însă prea devreme. Portretul lui Liszt de deasupra pianului a început să vibreze, să se clatine. Repede, tot mai repede. Un timp nu se mai vede decât un vârtej. Peste câteva clipe se întregește însă, din învolburare, omul. Părul îi flutură în vânt, mâinile îi freamătă, ochii îi strălucesc. Deschide pianul, se așază pe taburetul mic din fața acestuia, și mâinile amândouă se aruncă, avide de viață, pe clapele care le doresc.

Tabloul mare, de deasupra canapelei, învie și el. Tirolezii care dansează în mijlocul unei pajiști culeg repede câteva flori, pe care le aruncă în odaie, și părăsesc pânza. Dau covorul înlături, își iau partenerele de mijloc și încep să le învârtască. Pe urmă le saltă în sus și le învârtesc iar, într-un iureș neîntrerupt.

Mâinile lui Liszt aleargă tot mai repede de-a lungul claviaturii. Uneori se opresc și execută un tremolo nebun, în care totul ajunge să fie o singură vibrație. Degetele nici nu se mai văd, ca spițele unei roți care se învâртеște cu mii de rotații pe secundă.

Pe masă, chipul unui Mefisto din pâslă nu mai poate de bucurie. Diavolul coboară și el, vesel, ia de mijloc tiroleza cea mai frumoasă cu șorț verde și pălărioară roșie și joacă cu ea. Deodată se oprește. Și ceilalți se opresc.

Doar muzica își continuă zbuciumul. Doar ea mai însuflețește odaia. Acum sună de parcă cineva ar coborî

o mie de trepte în câteva clipe. Mefisto contemplă ironic orologiul, și pasajul pe care-l execută Liszt pare hohotirea lui nebună.

De sus, chipul cadranului privește cu mustrare toată scena.. Limba ceasornicului își continuă nestingherită calea, străjuită la stânga și la dreapta de greutatele majestuoase.

- Nesăbuiților! Descreieraților! Nelegiuitorilor! Ce e cu voi? De ce vă bucurați? Nimic nu s-a întâmplat, nimic nu se întâmplă. În loc să jucați ca nebunii, ați face mai bine...

Dar cuviosul pastor Tic-Tac nu are răgazul să-și termine cuvântarea. Mefisto îl apucă de limbă, trage... trage și, tocmai când spiritul rapsodiei lui Liszt a ajuns la capătul scării, orologiul se prăbușește cu un zgomot infernal de fier vechi pe parchet.

Cifrele de pe cadran par mai întâi moarte, în fracurile lor negre, convenționale. Pe urmă, deodată se înviiorează, trezite de muzică. Își părăsesc doliul, colorându-se fiecare cu o altă nuanță vie, până ce cadranul are înfățișarea pestriță a unei cozi de păun. Se iau la braț și încep să danseze și ele, rotindu-se când într-o parte, când într-alta.

Mâini nevăzute ridică de jos greutatele, apucându-le de lanțurile aurii. O dată în aer, încep și ele să se balanseze ritmic. Limba, prăbușită ca o victimă nefericită, se mișcă la rândul ei. Nițel, apoi tot mai mult, până ce se ridică de jos și începe să execute în aer tumbe fantastice, deasupra tirolezilor care și-au reluat dansul.

Și mâinile maestrului agită febril clapele cuprinse de viață. Coardele pianului scot sunete care deșteaptă, rând pe rând, sufletele ațipite ale obiectelor din odaie. Vasele goale se umplu de florile primăvăratece ale covorului, păsărelele tapetului ciripesc fericite, metrul de lemn se ridică și el de la locul său și țopăie vesel, ca pentru a-și dezminți menirea exclusiv utilă. Biroul începe să se

clatine greoi, plecându-se când într-o parte, când într-alta. Scaunele aleargă agitate de colo până colo, în timp ce fotoliile adânci par bătrâni înmărmuriți de spectacolul bucuriei acesteia fără margini. Pianul se ridică, împreună cu Liszt, în aer și începe să cutreiere odaia, învolburat într-un abur argintiu. Clapele se aprind ca niște focuri vii când maestrul le atinge, iar uneori toată claviatura pare cuprinsă de incendiu.

Dar deodată feeria se destramă. Dansatoarea se așază la loc pe pian, Liszt închide în grabă instrumentul și se suie în portret, metrul se duce, rușinat, la loc. Mefisto se suie cu coada între picioare pe masa, iar păsărelele tapetului amuțesc. Satisfăcut, superior, pastorul-orologiu își întregește mădulelele zdrobite și-și reia locul convenit, ca să măsoare mai departe vremea.

*

* *

- De ce te-ai oprit? o întreabă Han pe lanca. De ce s-a terminat? Era atât de frumos!

- Din pricina noastră. Orologiul din noi a refuzat să mai pășească pe cărarea fanteziei.

- Hai, învie iar totul. Te rog!

*

* *

- Mefisto deschide prudent un ochi. Când vede că nu-i nici un pericol, se ridică tiptil, coboară de pe masă și se îndreaptă spre ceas. Aici se oprește și se strâmbă cum poate mai urât, ca să scoată figura respectabilului orologiu din sărite. Apoi, cu un gest sigur, oprește limba. Și ceasul pare mort, ca un orator demagog căruia i-a pierit brusc, în mijlocul discursului, graiul.

Mefisto se întoarce cu fața spre canapea, face o piruetă grațioasă în direcția celor doi îndrăgostiți și apoi se instalează, cu pipa în gură, într-un fotoliu comod, de

unde, pufăind grav, privește cu un zâmbet sarcastic limba înțepenită, iremediabil verticală, a celui care pretinsese cândva că, măsurând vremea, poate să cuprindă viața.

*
* *

Buzele lui Ilan se apropie visătoare de părul lăncăi.
Ianca șoptește:

– Vezi, iubitul meu? Acum timpul s-a oprit în loc. Durata nu mai curge.

*
* *

O orchestră nevăzută intonează „Vraja focului” din opera „Walkiria”. Pe calea argintie a razelor lămpii de masă, fiicele lui Wotan au pornit-o în ropotul sălbatic al cailor. Razele nu se opresc la plafon, îl străbat și fug tot mai sus, purtând în lumina lor galopul nebun al amazoanelor...

Capitolul XXVIII

O ANIVERSARE CU PERIPEȚII

Locuința lui Gromov nu mai semăna în seara aceea cu cuibul liniștit al unui savant.

Ușile camerelor erau date înlături. Cele trei biblioteci deveniseră o singură încăpere mare, în care se mișcau oameni de vârste diferite: tineri studenți și învățați vârstnici, fetișcane cu flori în păr și bătrânele, ca mătușa Maria.

Era aniversarea – între prieteni – a 100 de ani de activitate științifică a lui Gromov. Bătrânului îi plăceau

adunările acestea, în care îl înconjura dragostea studenților, colegilor, prietenilor, rudelor sale apropiate. În orice caz, se simțea mult mai bine acasă, înconjurat de oameni poftiți de el, decât la sărbătorile oficiale, unde se rosteau discursuri oficiale și i se aduceau laude oficiale.

Celebrându-și centenarul de activitate, Gromov era bucuros că poate să sărbătorească izbânda definitivă a „tratamentului cu viață” aplicat lui Tăun. De aceea, profesorul îl și rugase pe acesta să poftască pe cine dorește. Printre oaspeți se numărau Ilan și Ianca, pe care Grigore urma s-o cunoască astăzi.

Venise și pictorul Gunarsen. Gromov și Gunarsen se cunoșteau de peste 50 de ani, de la centrul de tratament al bătrâneții. Gusturile lor comune în arta plastică și vederile lor opuse în problemele psihologiei creației închegaseră între ei puternice legături.

Cel mai activ personaj dintre toți oaspeții lui Gromov era, însă, fără îndoială, mătușa Maria, care circula mereu între odaia unde se strânseseră primii invitați și bucătărie. Purta o rochie care stârnea chicotitul Iancai și al studenților care o înconjurau. Deasupra rochiei avea un șorț de olandă cu dantelă.

Adusă puțin din spate, cu trupul pirpiriu, cu părul de zăpadă, mătușa Maria trebuia fără contenire. Și dacă nu erai de părerea ei, ți se proptea în față și, privindu-te prin lentilele invizibile de prezbiție, te apostrofa:

– Poate știți voi mai bine! Comandă-ți televizofonic puțină minte automată, tinere!

Mătușa Maria o rechiziționase pe Ilona în laboratorul improvizat ca bucătărie, pentru realizarea unei mese „ca acum o sută de ani”.

Pe mașina electrică, împrumutată de la Muzeul de antichități al orașului special pentru aniversarea intimă a centenarului, fierbeau sărmăluțe în foi de viță într-un cristalizator de sticlă greu fuzibilă, iar în cuptorul de calcinare cu infraroșii se coceau cozonacii pregătiți de

mătușa Maria după o rețetă cunoscută numai de ea. Într-un balon uriaș, prins de un stativ, fierbea ciorba de pește, pentru care Ilona încerca să piseze, într-un mojar de agat din laborator, niște boabe de piper.

Alergând neobosită de ici până colo, mătușa Maria gusta mâncărurile, mirosea cu vădită plăcere aburul care se ridica din cratițele improvizate și își exprima nostalgia pentru trecutele vremi, pentru farmecul gospodăritului.

- Ei, fetițo, ce știi tu! N-ai cum să înțelegi. Ție ti s-o fi părând fireasca moda asta. Să mănânci la esen mâncare fabricată în automate culinare, să te îmbraci numai cu haine făcute de alții. Ce plăcut era altădată să-ți împletești cu andrelele o flanea după un model personal, să te odihnești după ce deretecai prin casă, să-ți primești soțul la masa unde îl aștepta o surpriză: un borș de crap, o ciorbă moldovenească, o piftie cu usturoi - ceva bun ca la mama acasă. Sfântă vorbă! Acum tot farmecul acesta s-a dus. „Despulverizator automat”, „microclimat artificial” și Dumnezeu mai știe te.

Amuzată, Ilona pisa piperul. Intervenii cu un patos prefăcut, numai ca s-o mai stârnească pe mătușa Maria.

- Nu te înțeleg deloc. O dată pe an este, desigur, o joacă plăcută să gătești sau să ștergi praful. E ca și cum ai îmbrăca un costum de acum zece secole pentru a juca o piesă istorică. Dar în general... Pe mine mă apucă fiorii când mă gândesc că ar trebui să-mi pierd ore întregi cu desprăfuitul, maturatul și toate celelalte. Asta-i robie sadea!

Mătușa Maria se opri din treabă.

- Robie? Asta ți-o fi băgat în cap nepricopsitul de nepotu-meu! se aprinse ea. Doar nu mă refer la condițiile capitaliste. Eu vorbesc de condițiile femeii eliberate, care, din dragoste pentru ai ei, își folosea priceperea pentru a transforma căminul într-o lume intimă, plăcută, deosebită de celelalte.

- A, nu! Ilona își scutură coama de păr arămiu. Să mă

ierți, dar cred ca bărbatul iubit așteaptă de la noi mai mult decât un prânz sau o cină bună, pe care astăzi are unde să le găsească oricând și oriunde.

- Și ce crezi, mă rog, că așteaptă bărbatul de la soție sau de la prietena lui?

- Cum vorbești și dumneata, mătușă Maria! Ce înțelegi prin „a lui”?

- Bine, fie, fără „a lui”. Soția... prietena... așa, în general.

- Cred că un prieten adevărat așteaptă de la noi să-i înțelegem aspirațiile și să participăm la lupta lui, adică exact ceea ce așteptăm noi de la el.

Un suspin greu răsună în laboratorul-bucătărie. Ripostând parcă cuvintelor ei neexprimate, veni răspunsul Ilonei.

- Mai mult de o zi n-aș suporta ocupațiile astea, nici să mă tai!

*

* *

În biblioteca ornamentată cu flori tropicale, se strânseseră vreo zece invitați.

Fratele lui Gromov, un cunoscut geograf, discuta aprins cu câțiva colegi ai acestuia, de la Institutul din El-Solohu, despre posibilitatea prevederii și combaterii taifunurilor. Mătușa Maria îl luase la o parte pe Șandor și încerca să-l convingă că nicăieri nu există locuri mai pitorești decât în Delta Dunării, unde se ducea de cinci decenii în fiecare vară.

Într-o nișă boltită, luminată de o lampă fluorescentă de forma unui ciorchine de strugure, Ilona îi descria lui Iuk amănunte inedite ale întâmplărilor de la Bios-Alfa. Îi vorbea mai ales despre Habarani, despre aprecierile acestuia.

- Cred și eu. Cine ar putea fi cu totul indiferent în fata unei fete a cerului? L-ai amețit doar și pe Gromov. Faci

adevărate ravagii printre savanți...

Ilona tresări.

- Unde să fie Grigore și Gromov, luk? Niciunul, nici altul nu sunt de găsit. Am format de zeci de ori indicativele lor televizofonice. Ba este ocupat, ba nu răspunde. Unde-or fi?

luk nu părea neliniștit. Dar era. Era neliniștit mai ales pentru Grigore.

Vocea sonoră a profesorului Baberik, un coleg al lui Gromov, atrase tuturor atenția. Majoritatea invitaților se strânseseră acum într-un singur grup, unde se desfășura o discuție în care se prinseseră mulți. luk folosi prilejul pentru a evita răspunsul la întrebările Ilonei. O conduse pe aceasta lângă grupul invitaților.

- Planeta Marte e slab populată, spunea tocmai Baberik. Ar putea primi cu ușurință 7-8 miliarde de pământeni. Să mergem mai departe, în anumite condiții, planeta Venus...

luk interveni.

- Și de ce toate astea? Facem neomalthusianism în toată regula. Pământul va mai fi încă, pentru multe veacuri, suficient de încăpător. Cu mijloacele de care dispunem, poate hrăni 20, 30, 40 miliarde de oameni. Mai ales după ce toate pustiurile vor fi lichidate, iar ghețurile pământurilor arctice și antarctice topite.

- Popularea altor planete nu e încă nici necesară, nici rațională, observă și Șandor. Se poate calcula ușor ce uriașe forțe și mijloace ar trebui să punem în joc pentru a înfăptui asemenea proiecte. Trebuie văzut dacă aceste forțe și mijloace nu pot fi utilizate mai eficient în altă direcție.

Profesorul Baberik combătu vehement aceste puncte de vedere.

- Putem face și una, și alta. Populația așa-zisei lumi vechi n-a rămas doar staționară după ce Columb a descoperit America. Sunt convins că peste un secol

noțiunea de om nu va mai coincide cu aceea de om pământean. Acesta e un lucru esențial. Datorită pionierilor cosmici, umanitatea va dobândi un orizont tot mai larg.

- Și mie mi se pare, ca și lui Iurk, că nu aceasta e problema centrală, interveni fratele lui Gromov. Avem încă atâtea de îndeplinit pentru a face viața oamenilor de pe pământ mai plină, mai frumoasă, pentru a ajuta pe fiecare membru al societății umane să se realizeze pe linia aptitudinilor și aspirațiilor sale!

Mai sunt încă oameni pe care nu reușim să-i apropiem suficient de știință, ca și de culmile gândirii omenești. Arta nu dă încă destul pentru îmbogățirea sufletelor. În viața noastră de toate zilele, în relațiile omului cu omul, și mai ales în psihologia noastră, mai stăruie rămășițe de întuneric preistoric. Desigur, nu acele monstruoziități de acum un veac - de felul șovinismului, calomniei sau violenței -, ci altele, mai puțin grave, dar totuși nedemne de făptura omenească. După părerea mea nu avem încă destulă considerație, înțelegere, dragoste unul pentru altul. Orgoliul și invidia, lașitatea, spiritul de imitație și atâtea altele ne mai rod ființa și alterează frumusețea morală a omului nou.

Calea spre desăvârșire e lungă, nesfârșită. Ne apropiem de omul-om, cu fiecare pas al progresului, dar la fiecare cotitură ne dăm seama cât de mult mai avem de mers...

Ultimele cuvinte se pierdură în zgomotul strident produs de râsul colectiv al grupului în mijlocul căruia se găsea Iurk. Cât de repede îi cucerise pe studenții favoriți ai lui Gromov fata asta, în ochii căreia juca neastâmpărul! Și cât de stingher se simțea Ilan în lipsa lui Tăun. Toți tinerii ăștia îi păreau nesuferiți.

Pe măsură ce salonul se umplea, oaspeții se întrebau unde este gazda.

Trimiseseră după Gromov la institut, dar acolo nu era.

Plecuse fără să lase vorbă unde se duce. Nici Tăun nu putuse fi găsit.

- Ce s-o fi întâmplat cu ei? Îngâna mereu mătușa Maria, agitându-se prin cameră.

- Nu fii îngrijorată, încercă s-o liniștească Ilona. Probabil vreo dezbatere care s-a prelungit peste așteptări. N-avem, din păcate, nimic altceva de făcut decât să așteptăm.

- În orice caz, interveni luk, o să-i spunem bătrânului că așa ceva nu se face. Nu-i tocmai cuviincios să ne lase să așteptăm cu ceasurile!

- Adevărat, foarte adevărat, dar n-a fost vina mea! se auzi deodată vocea profesorului.

Gromov intrase neobservat de nimeni în încăpere.

- În sfârșit! Pentru o astfel de întârziere neobișnuită ne așteptăm la explicații tot atât de neobișnuite! spuse fratele profesorului, cu o ușoară dojană în glas.

- Le veți avea, dragii mei, le veți avea!

După ce primi felicitările călduroase ale invitaților, Gromov se așează pe un jilț și începu să povestească.

- Tocmai mergeam spre casă, când televizofonul mi-a semnalat un apel. Președintele Uniunii Internaționale Meteorologice voia să-mi vorbească. Pe un ton care trăda nedumerirea, m-a întrebat de ce nu particip la teleconvorbirea conducătorilor principalelor institute meteorologice din lume. Nimeni nu mă anunțase însă de așa ceva. Până la urmă, totul s-a lămurit. Secretarul uniunii uitase să-mi dea de veste.

Ce să mai lungesc vorba? A trebuit să mă duc la centrul de teledezbateri, să mă așez într-un fotoliu, și mai înainte de a avea timp să vă comunic că întârziile sesiunea a și început.

S-a pus în discuție propunerea unui savant norvegian în legătură cu transformarea climei Antarcticii, Groenlandei și a unor insule de la nordul continentelor american și asiatic - în total 13.000.000 de kilometri

pătrați - pe baza energiei calorice furnizate direct, prin radiații, de o serie de noi sateliți ficși și a devierii umor curenți marini calzi. Un proiect interesant, îndrăzneț și - după părerea mea - bine fundamentat din punct de vedere științific. După dezbateri vii, s-a hotărât convocarea unui congres internațional, la care să se discute toată problema. S-au fixat data și locul: peste o lună, la București.

- La noi? Întrebă mătușa Maria cu mândrie în glas.

- Da! Ca un omagiu adus savanților climatologi din acest mare centru științific. Dar unde e Tăun? Abia aștept să-i dau o veste care îl va bucura mult.

De data asta interveni Ilona:

- N-a fost cu dumneata? Noi așa credeam. El e cel de-al doilea sărbătorit și totodată al doilea întârziat.

- Și eu care voiam să-l anunț că a fost invitat să participe la Congresul de la București remarcă dezamăgit Gromov. Mi-ar părea rău să i-o spună altul înaintea mea!

- Îmi pare atât de bine pentru el, izbucni Ilona, veselă.

Frecându-și mâinile ca pentru a și le încălzi, Gromov își îndemnă oaspeții spre masă. Nu dădea niciun semn de neliniște. Mătușa Maria și Ilona însă împărtășeau aceeași teamă în legătură cu lipsa lui Tăun. Ilona se ferea din calea lui Iuk. Nu se putea descotorosi de o senzație aproape dureroasă de remușcare.

*

* *

Atmosfera din cabinetul de lucru, al lui Stevens era încărcată. Tăun își susținea punctul de vedere cu înfrigurare, în ciuda împotrivirii de care se lovea. Nici privirile reci ale lui Stevens, nici observațiile hotărâte ale lui Gorano nu-l făceau să renunțe.

Cu mâinile la spate, parcurgea odaia în lung și-n lat, pradă unei agitații febrile.

- E vorba de viața oamenilor din grupul de cercetare V,

reîncepu el pentru a nu știu câta oară. Peste trei ore...

Stevens îl întrerupse.

- Ascultă, Grigore. Ești un cercetător de valoare, dar un... exaltat. Gândește-le că nava de supraveghere a grupului se află la 220 de kilometri de epicentrul cutremurului experimental. Nu o dată am calculat raza în care este periculos să se navigheze. Cele mai largi determinări au stabilit-o la 150 de kilometri. În această zonă am avertizat toate vasele să nu pătrundă.

Tăun se opri din mers în fața lui Gorano.

- Fac un ultim apel la dumneata, care ești coordonatorul expediției. Avem de-a face cu prima experiență de producere a unui cutremur artificial submarin. Este necesară o marjă de siguranță cu mult mai mare. Calculele efectuate la Centrul de combatere a cutremurelor nu țin seamă, după părerea mea, de toți factorii locali. Ce vă faceți dacă, în afara elementelor pe care le-ați luat în considerație, intervine, de pildă, și o acumulare de gaze de mare adâncime, aflată sub o presiune considerabilă, sau un efect datorat interacțiunii unor mase puternic radioactive? Poate că...

Privirea coordonatorului îl făcu să se oprească o clipă.

- Nimic nu ne îndreptățește la asemenea presupuneri. Geopalpatorul nu a detectat nimic suspect.

- Știți însă prea bine că în zona respectivă nu s-au putut face determinări precise datorită perturbațiilor acelor încă neexplicate! ripostă Tăun.

- Asta nu dovedește că ai dreptate. Am în fața mea cea mai recentă hartă a subsolului regiunii respective din Oceanul Atlantic. E stabilită de grupul H de cercetare și confirmată de observațiile grupului M. Dumneata pe ce te întemeiezi?

Tăun își mușcă buzele. Era cu atât mai furios cu cât simțea că pare ridicol. Încercă să se stăpânească, dar nu reuși. Izbucni pe neașteptate.

- Pe dragostea de oameni, de viață...

Se opri brusc.

După o scurtă tăcere, Stevens îi răspunse lapidar.

- Argumente neștiințifice. Altceva?

Gorano tresărise la auzul cuvintelor lui Grigore și îi aruncă lui Stevens o privire nemulțumită.

- Trebuie să înțelegi, prietene, începu el, că noi, ca oameni de știință, nu ne putem baza pe astfel de ipoteze nefondate. S-ar putea ivi cineva care să sfătuiască pe oameni să nu mai meargă la suprafața Pământului de teama meteoriților, care, o dată la o mie de ani, ar putea omori pe cineva. Nicio teorie științifică confirmată astăzi nu vine în sprijinul dumitale.

Tăun se frecă cu mâinile la tâmpile. Ce-l făcea să susțină această idee? Să fi fost doar o festă pe care i-o juca sensibilitatea lui exagerată?... Era mai mult decât atât. Se simțea irezistibil împins pe poziția aceasta. Deodată îl străfulgera un gând, o amintire și începu să vorbească:

- În cursul unei cercetări de la Alma Ata, am întocmit o hartă a regiunilor maritime de mare potențial seismic. Se baza pe o teorie neelaborată până în ultimele ei amănunte. Îmi amintesc că am ajuns la unele concluzii care contraziceau datele stabilite până atunci.

Explică pe scurt, dar destul de incoherent, bazele științifice ale studiului. Apoi continuă:

- N-am avut timpul necesar să-mi verific presupunerile. Nici datele pe care mă întemeiam nu le mai am la dispoziție. Dar îmi amintesc că punctul unde se află acum nava de observație a grupului V...

Stevens nu-l lăsă nici de data asta să termine.

- De la neprecis la vag.

- E trist, dar asta înseamnă că deocamdată nu mai am ce spune.

După câteva clipe, Grigore adăugă:

- Mă duc.

Ușa cabinetului se deschise și apoi se închise în urma

lui.

- S-a supărat, dar n-avem ce-i face! observă Stevens.

Acum, că Tăun plecase, Gorano părea mai puțin sigur pe poziția lui.

- Ascultă, Stevens, vino cu mine la centru! Nici eu nu cred să aibă dreptate, dar să mai verificăm o dată toate hărțile subsolului atlantic. Poate că raportând zona regiunii viitorului cutremur artificial la cele mai bine studiate dintre zonele învecinate, vom găsi ceva care să confirme presupunerile lui Grigore. Să nu pierdem nicio clipă!

- Un nebun aruncă o piatră... vru să înceapă Stevens.

De data aceasta însă, Gorano i-o reteză scurt. Îi făcu semn să-l urmeze și porniră în grabă spre terasa locotoriului. De acolo, luară helicopterul spre centrul de operații.

*

* *

Sorbeau cu plăcere din borșul acrișor. Cele două gospodine se bucurau din plin de laudele binemeritate ale mesenilor, când Tăun își făcu, în sfârșit, apariția.

Ilona ieși în întâmpinarea lui. O senzație de ușurare o făcea să se miște vioi. Gesturile îi erau învăluitoare, de parcă și-ar fi exprimat prin ele o recunoaștință caldă. L-ar fi îmbrățișat numai pentru că era acolo, pentru că dezmințise presimțirile ei întunecate. Dar expresia lui trăda o neliniște, care o sperie.

- Nu te simți bine? întrebă ea privindu-l în ochi, urmărindu-i cutele de pe frunte.

- N-am nimic... S-a întâmplat însă ceva... O să-ți spun, dar nu acum, mai târziu...

Ilona îl cunoștea bine. Înțelese că nu era momentul să-l tulbure cu întrebări, că frământarea lui avea să izbucnească singură, mai devreme sau mai târziu.

- Vă rog să mă iertați... începu Tăun, adresându-se

invitațiilor.

- V-am și iertat pe amândoi, replică Iuk. Ai luat pildă de la fostul dimitale dascăl, ceea ce explică totul. Nădăjduim însă că nu veți întârzia și la Congresul de la București...

- Care congres? Întrebă mirat Grigore. Nu știu la ce te referi.

Gromov îi relatează pe scurt despre noul proiect. Chipul lui Tăun se luminează pentru câteva clipe,

- Bucureștii... Bucureștii! O să-i revăd. Și încă foarte curând!? Ce prilej interesant! Profesore dragă, îți sunt adânc recunoscător!

- Nu-mi datorezi mie recunoștință, ci dimitale. Ai fost desemnat pe baza lucrărilor și cercetărilor efectuate.

Tăun simți din nou ațintiți asupra lui ochii mari ai Ilonei. Voia tocmai să o roage să-și spună gândul, când ea începu singură să vorbească.

- Cât de ciudat mi se pare când aud pe cineva spunând că îi este dor de locurile unde s-a născut, unde a copilărit! Dacă mi-ar zice mie cineva să-mi revăd satelitul jupiterian, unde mi-am petrecut copilăria și adolescența, i-aș spune că... am altceva mai bun de făcut. Când eram acolo, nu-mi plăcea. Dar de când am venit pe Pământ, nu am nici o nostalgie. E adevărat că la București e și congresul, dar pe tine, Grigore, te atrage în primul rând orașul...

- Da, Ilona, așa este! Mi-e dor de acele ținuturi. Tu n-ai avut în cosmos decât un adăpost într-un pustiu încremenit, pe care l-ai acceptat, dar de unde ai fi vrut să scapi cât mai repede. Eu am trăit însă din plin clocotul unei vieți care năzuia tot mai sus. Sunt nerăbdător să aflu unde au ajuns oamenii de acolo.

E adevărat că patria noastră este acum globul pământesc, dar nu voi uita niciodată locurile de unde am pornit, pe oamenii cu care am pășit cot la cot în tinerețe. Sunt, de aceea, nespus de bucuros că s-a ales

Bucureștiul pentru acest congres. Altfel cine știe când măș fi hotărât să plec într-acolo

Se opri brusc. Vorbind, uitase de gândurile care-l chinuiau. Acum se îngrămădeau din nou, apăsătoare.

Între timp, mătușa Maria intervenise și ea în discuție. Era doar vorba despre Bucureștii ei! Preocupat însă cum era de soarta grupului V, Tăun nu auzea cuvintele pe care le rostea bătrâna.

Și cuvintele pe care Tăun le spusese lăncăi, la ivirea ei, adusă de mână de Han, sunaseră reci, convenționale. Ce impresie oribilă îi făcuse fetei acest om distrat și distant! Ilan înțelese că se petrecuse ceva cu maestrul și se retrase împreună cu prietena lui.

Grigore depănă multă vreme singur gândurile care îl măcinau.

Oamenii mâncau felurile gustoase, discutau, râdeau, și toate acestea treceau pe lângă el, fără să-l atingă. Spre necazul mătușii lui, Tăun mesteca și înghițea în neștire, fără să simtă gustul bucatelor, fără să spună un cuvânt.

- Ce-i cu tine, băiatule? izbucni la un moment dat bătrâna. De ce nu ne spui ce ai pe suflet?

Dar Grigore parcă nici n-o auzea. O privea cu ochii lui limpezi, fără s-o vadă.

Unde era grupul V? Se uită la cronograf și tresări speriat. Peste exact o oră și un sfert, fundul mării avea să se cutremure, apele să se învoldureze, valuri uriașe să se ridice din ocean spre înaltul bolții.

Îi veneau în minte iar și iar discuțiile din casa lui Stevens. De ce nu voiau să-l asculte?

Ce rost avea să fie acum aici, așezat la o masă festivă, la o aniversare?

Cu o săptămână în urmă, consiliul interdepartamental hotărâse definitiv că era sănătos, că nu mai avea nevoie de tratament de readaptare. Ar fi trebuit să fie fericit. Dar noua frământare legată de soarta grupului V pusese stăpânire pe el. Nu făcea oare exces de zel căutându-și

parcă singur necazuri?

În imediata lui apropiere, auzi o voce care îl striga. Privind în jur, văzu că rămăsese singur la masă. Strângea cu putere între degete o linguriță, balansând-o deasupra ceștii de compot de ananas.

- Vino în salon, Grigore! Masa s-a terminat de mult.

Glasul Ilonei era cald, prietenos.

- Sau mai bine spune-mi acum, aici ce s-a petrecut cu tine, stăruiește ea.

Grigore ridică ochii spre ea, ca și cum ar fi revăzut-o după o lungă despărțire.

- Ai dreptate. Dar nu-i destul să-ți spun ție. Trebuie să vorbesc cu mai mulți.

- Sunt doar destui în casa asta în astă-seară! Încercă într-o doară să glumească Ilona. Tăun parcă nici nu auzise ultimele ei cuvinte.

Se sculă și porni cu pași mari spre salon. În mână mai ținea lingurița de compot. Abia în momentul când ridică amândouă brațele, cerându-le invitaților să-l asculte, își dădu seama de acest lucru, surprinzând zâmbetele care apăruseră pe câteva chipuri, pentru a dis părea, de altfel, foarte repede la vederea figurii lui încordate.

Iuk opri muzica.

- Știu cât de nepotrivite vor suna astăzi aici cuvintele mele, începu Tăun. Dar nu am dreptul să-mi ascund mai departe frământarea. E în joc viața unor oameni...

Le povesti în amănunt situația grupului V, controversa dintre el și ceilalți cercetători, teama care îl cuprinsese pentru viețile tovarășilor săi de muncă.

Abia terminase, când profesorul Baberik, care-l ascultase cu un interes deosebit, întrebă unde se află epicentrul cutremurului proiectat.

- 23° longitudine vestică și 28° latitudine sudică, răspunse Grigore.

Fața lui Baberik se întunecă.

- Cum e mai rău. Am primit chiar ieri o comunicare a

unui cercetător japonez, care, bazându-se pe dezvoltarea unor lucrări efectuate acum vreo 60 de ani la Alma Ata – Tăun tresări la auzul acestor cuvinte –, conchide că acolo și în alte câteva locuri de pe întinsul oceanelor sunt zone de mare pericol seismic, nedetectabile cu ajutorul geopalpatoarelor datorită acțiunii unor radiații complexe. Un cutremur provocat ar produce, desigur, o furtună puternică pe o suprafață imensă.

– Cunosc și eu lucrarea, observă Gromov, vizibil tulburat. Ai avut, din păcate, dreptate, Grigore. Cât timp mai este până la producerea cutremurului?

– 56 de minute.

Gromov sări în picioare.

– La aerodrom! Tăun, luk, Baberik, veniți.

Ilan, care ascultase cu atenție încordată relatarea lui Tăun, se apropie de el și îi strânse mâna. Fără niciun cuvânt, Grigore îl luă de braț și porniră împreună în urma celorlalți. Ilan privi o clipă spre lanca și-și dădu seama că-l urmărea din ochi. Pășea alături de Tăun și simțea ceva cald, o mulțumire cum nu mai cunoscuse.

Cinci minute mai târziu, racheta de salvare „Albatrosul” spinteca cu o viteză de 12.000 kilometri pe oră ionosfera, îndreptându-se spre punctul unde se afla nava grupului V. La aerodrom mai luase doi pasageri neașteptați: pe coordonatorul Gorano și pe cercetătorul Stevens. După o ultimă revedere a datelor și calculelor de care dispuneau, ajunseseră la concluzia că se putea ca Grigore Tăun să aibă dreptate.

*

* *

Rosovski, comandantul grupului V, își privea cu nerăbdare cronograful.

– Încă șase minute! șopti el.

Toate aparatele înregistratoare erau pregătite, și cercetătorii își ocupaseră locurile de observație în navă.

Rosovski se pregătea tocmai să mai dea o raită prin vas, când auzi apelul televizofonic. Se gândi mai întâi să apese pe butonul de oprire, pentru a întrerupe legătura. Mai avea doar atâtea de făcut! Cine știe ce prieten, care-și găsea tocmai acum să-l deranjeze.

Dar pe ecran apăruse de acum chipul profesorului Baberik și se făcu auzită vocea lui grava.

- Atenție, Rosovski! Grupul vostru este în primejdie! Peste 15 minute racheta de salvare „Albatrosul” va fi lângă voi. Pregătiți-vă de îmbarcare! Întrerupeți imediat lucrările de cercetare!

Comandantul grupului V dădu imediat alarma. Cercetătorii și echipajul de navigație se adunară pe bord. Primiră vestea cu sânge rece, dar totodată conștienți de pericolul pe care aveau să-l înfrunte, Câțiva cerură permisia să continue observațiile, cel puțin până la ivirea navei de salvare.

Douăsprezece minute după ora stabilită pentru producerea cutremurului, un val imens, asemenea unui zid de apă, se ivi la orizont, înainta cu mare viteză spre navă. Oceanul, până atunci neted ca oglinda, începu să se agite.

În același timp, la câteva sute de metri înălțime, apăru un punct argintiu, care creștea treptat. Era racheta de salvare. Aceasta își încetini zborul, apoi se opri cu totul și, deasupra ei, se iviră palele unei elice gigantice. Racheta se transformase în helicopter și începuse să se lase cu mare repeziciune în jos...

Când marele val ajunsese la vreo sută de metri de vas, vuietul lui asurzitor acoperi complet zgomotul motoarelor aeronavei, Rosovski se urca ultimul în racheta-helicopter.

*

* *

Membrii grupului V se găseau acum în siguranță în „Albatros”.

Dedesubtul călătorilor, oceanul se zbătea furios. Valuri imense se ridicau la mari înălțimi și se aruncau apoi înpumate în jos, iar trombele țâșneau până la sute de metri altitudine, străpungând norii cenușii. Vasul de cercetări era aruncat, ca o jucărie, ba într-o direcție, ba într-alta.

Gorano îl duse pe Rosovski, conducătorul grupului V, în fața lui Tăun. Amândoi îi strânsesă acestuia mâna cu căldură:

- Iată pe salvatorul vostru!

„Albatrosul” se mai roti de câteva ori deasupra apelor înfuriate, care ofereau un spectacol măreț. Începu apoi să suie rapid și o porni, cu toată viteza de care erau capabile motoarele sale, spre continent.

Capitolul XXIX

UN STATISTICIAN AL TRANSPORTURILOR

- Indivizi plicticoși au existat și vor exista în toate timpurile, își spuse Grigore Tăun oftând din greu.,

Dar omul care se afla lângă el, în mica rachetă - pe nume Geo Paseta -, nu observă starea lui de enervare și își continuă nestingherit perorația. Era mic, slab și veșnic agitat. Vorbele îi ieșeau din gură într-un torent neîntrerupt, îmbâcsite de date și cifre. O adevărată mașină statistică în funcțiune.

- Trebuie să înțelegem cu toții că transporturile au fost întotdeauna și vor fi întotdeauna arterele prin care curge sângele unei regiuni. Într-un singur an se transportă în Sahariana 790.000.000 de călători și produse în greutate de peste două miliarde de tone. Și cât de impresionante, prin amploare, ca și prin perfecțiunea lor, sunt mijloacele pe care tehnica modernă ni le-a pus la dispoziție!

Pe vremea dumitale nu existau nici drumuri mobile,

nici aviotrenuri intercontinentale. Îți dai seama unde am ajuns?

Paseta scoase un carnet de note și continuă netulburat:

- Locuitorii Saharianei efectuează 72,35% din călătoriile lor de peste 150 de kilometri și 89,40% din cele de peste 500 de kilometri cu vehicule aeriene. Pe de altă parte...

Toate aceste lucruri nu erau, desigur, lipsite de interes. Dar nu numai tonul de lecție cu care erau expuse îl împiedicau pe Tăun să le asculte cu atenție. Îi era mai ales necaz că nu era lăsat să trăiască emoția acestor ore, când se găsea în drum spre locurile unde se născuse, pe care avea, în sfârșit, să le revadă. Acum, mai mult ca oricând, ar fi avut nevoie de singurătate. Și-ar fi pus televizofonul pe toate posturile de pe latitudinea 45° și ar fi găsit o doină cântată oierește ca pe malul Oltului, ca în munții Vrancei. Ar fi ascultat versurile unor poeți de pe plaiurile dunărene. În mintea lui se perindau zeci de amintiri scumpe ale copilăriei, apăreau chipuri de oameni și priveliști pe care le cunoscuse. Congresul de la București, la care avea să participe, îi amintea de un alt congres, de cel de la Tuanin, spre care plecase cu zeci de ani în urmă, ca tânăr cercetător. Și chipul Roxanei apărea din zările trecutului, viu și dureros de limpede.

Simțămintele acestea se potriveau cu vorbele lui Geo Paseta ca trilul unei privighetori cu zgomotul strident al unei râșnițe.

Acum tovarășul de călătorie al lui Tăun se înverșunase să-i prezinte un scurt istoric al elementelor de ventilație și încălzit folosite de la crearea aviației. Trecu apoi la o analiză comparativă a eficienței diferitelor mijloace de zbor. Se opri mai îndelung asupra vitezelor de care erau capabile diferitele vehicule aeriene, întărindu-și afirmațiile prin proiectarea a diferite diagrame, tablouri statistice și grafice. Totul era demonstrat riguros, cu

argumente precise și complete.

Paseta trecu după aceea la problema accidentelor, iar după ce le clasifică în douăsprezece categorii, după trei criterii de bază – natura lor, cauza lor și urmările lor –, observă că, practic, accidentele dispăruseră în ultimele două decenii.

– Mă înțelegi, desigur, explică el, apucându-l pe Tăun de reverul hainei. În acest interval de timp s-au petrecut doar cinci accidente aviatice și niciunul dintre ele mortal.

Îi arată climatologului o diagramă reprezentând curba scăderii numărului accidentelor de aviație în secolul al XXI-lea și apoi continuă:

– Astăzi sunt realizate condiții ideale de siguranță a zborului. Automatizarea aproape generală a circulației aeriene, motoarele de rezervă, dispozitivele de redresare, parașutele care se deschid singure – de felul celor pe care le-am îmbrăcat noi la urcare – baloanele-parașută pentru cazul unui zbor deasupra mării, toate acestea îți apără de minune viața. În plus, știi, desigur, că niciun vehicul aerian de pasageri nu poate lua oameni la bord înainte de a efectua, teledirijat și fără echipaj, zboruri totalizând minimum 100.000 de kilometri.

Dacă o astfel de navă experimentală suferă în cursul probelor un accident, ceea ce se întâmplă foarte rar, este revizuită, și defectele de construcție sunt înlăturate. Nu poate fi pusă în serviciu decât dacă efectuează, fără pasageri, zboruri de cel puțin 500.000 de kilometri, în perfecte condiții. În ce privește încercarea prototipurilor, aceasta se face fără pilot, zborurile de probă fiind și mai îndelungate, căci...

Tăun se hotărî să nu mai asculte această revărsare de informații, încerca să uite de omul care se afla lângă el, să se gândească numai la revederea care-l aștepta peste jumătate de oră. Nu reuși însă. Cuvintele, rostite uniform și sacadat, îi răsunau în urechi ca tic-tac-ul unui ceasornic prea zgomotos, care nu te lasă să dormi.

Își reaminti cum dăduse pacostea asta peste el. În drum spre aerodrom călătorise cu Geo Paseta în aceeași cabină a drumului mobil. Așa cum era firesc, își împărtășiseră reciproc țelul călătoriei. Amândoi trebuiau să ajungă, într-o primă etapă, la Benghazi, pe coasta sudică a Mediteranei.

Și de atunci începuse nenorocirea. Paseta vorbea, vorbea, vorbea...

Nu se oprișe nici atunci când ajunseră la aerodrom. Tăun voia să se îndrepte spre grupul principal al rachetelor de pasageri, dar Paseta îl antrenase în mod energic spre un panou lăturalnic, pe care era înfățișată vasta rețea a transporturilor aeriene. Aici îi dăduse o nouă serie de explicații, ilustrate prin exemple numeroase și calcule precise.

Când Tăun reușise, în sfârșit, să-l convingă că era târziu, Paseta îl luase de braț și pornise cu el, vorbind mereu, spre un grup izolat de patru rachete aflate în apropierea panoului. Grigore ar fi vrut să-l întrebe pe însoțitorul său nedorit de ce trebuiau să se urce într-una din aceste nave și nu în cele spre care se vedea curgând suvoiul cel mare al călătorilor. Dar se temea să nu provoace noi și noi explicații obositoare. Deși întrucâtva nedumerit, răsuflă ușurat când se văzu urcat în navă și putu să apese pe butonul „Benghazi”.

Nu vedea ce importanță ar fi putut avea, la urma urmei, faptul că nu luaseră una dintre rachetele aflate în zona principală de decolare.

Așa îl cunoscuse pe neobositul său interlocutor...

Tresări când Paseta i se adresă direct.

– Mă ascuți, nu-i așa? Voiam tocmai să te rog să-mi împărtășești impresiile pe care le avea un călător în vehiculele secolului trecut. Cred că merit pe declin această modestă răsplată, adăugă el, clipind repede din ochi. Uite, sunt numai ochi și urechi.

Scoase carnetul și îl privi pe Grigore Tăun ca și cum ar

fi spus:

- Până acum te-am distrat eu pe tine. Acum mă aștept la relatări absolut inedite.

Cât mai avea oare până la Benghazi? se întrebă Tăun, exasperat. Dar în aceeași clipă se petrecu ceva care îl scuti de răspuns.

Semnalul roșu al alarmei se aprinse și vorbitorul automat al rachetei anunță scurt.

- Atenție! Motorul nu mai funcționează. Săriți cu parașuta peste 15 secunde prin trapa care se va deschide sub voi!

Lui Tăun îi trecu ca fulgerul prin gând că făcuse rău acceptând să se urce la aerodrom într-una din navele acelea izolate. Dar nu mai era timp pentru frământări. Când trapa se deschise își dădu primul drumul în gol.

Capitolul XXX

SAHARA

Amețit de cădere, Grigore Tăun dădu să se ridice în picioare.

Lângă el se afla o stâncă ciudată, aidoma unui cap de cal.

Ridicându-se, se izbi cu toată puterea de o ieșitură a rocii dure. Simți o durere cumplită în creștet. În fața ochilor începură să-i joace pete violete, care se înmulțeau tot mai mult, se uneau între ele și îi întunecau treptat vederea. Capul îi zbârnâia de parcă i-ar fi fost plin de bondari.

Se clătină câteva clipe ca beat. Apoi se prăbuși greu, ca un bolovan, la pământ...

Când se trezi din leșin, privi în jurul lui fără să înțeleagă nimic.

Se găsea în mijlocul unei zone tipice de deșert.

Formele terenului dovedeau că aici vântul nu era un musafir trecător, ci stăpânul permanent. Nicio urmă de Geo Paseta sau de rachetă.

Valurile barhanelor de nisip, înalte de 20-30 de metri, se întindeau până departe, spre orizont. Aveau o formă caracteristică, cu panta expusă vântului puțin înclinată, cea neexpusă - abruptă și cu doua prelungiri laterale. Ondulațiile lor erau de o regularitate uluitoare.

Din loc în loc se zăreau stânci cu înfățișări ciudate, care își datorau în mod evident formele eroziunii curenților aerieni. „Ciupercile”, „sferele” și „mesele colice”, specifice pusturilor și altor regiuni bântuite de vânturi puternice, păreau sculptate de dalta unui artist cu o imaginație bogată.

În fundul depresiunilor dintre barhane se vedeau pe alocuri tufișuri și ierburi, printre care se iveau din când în când cârțițele și șobolanii de nisip. Deasupra lui Grigore roiau mii și mii de muște, străvechea plagă a deșerturilor africane.

Visa oare?

Și dacă nu, unde se găsea și ce era cu el?

În mintea lui își făcu loc, tulburător și dureros, un gând ciudat. La început încercă să-l respingă, să-l izgonească, dar în favoarea lui pleda tot ce vedea împrejur.

Și o voce interioară, vocea îndoielii chinuitoare, începu să vorbească:

- În jurul tău e Sahara. Ai dormit și ai visat despre Sahariana, despre marile progrese înfăptuite de omenire în lupta pentru desăvârșire. Un vis frumos... Ilona, Iuk, Ilan nu există și nici nu au existat vreodată. Submarinul transparent, centrul cultural, vegetația luxuriantă în locul deșertului nu sunt decât plăsmuiri ale minții tale, Grigore!

Ce gând îngrozitor! N-ar fi vrut să piardă cu niciun preț lumea pe care o descoperise, oamenii pe care-i cunoscuse! Credea în ea, credea în ei, căci împlineau

idealuri pe care umanitatea le nutrea de veacuri 1

Urletul fioros al unui șacal, care răsună peste întinderile galbene și înfierbântate, îl chemă la realitate, ca o dezmințire dureroasă a nădejdlor sale.

Lui Tăun îi era cald, îi era sete și capul îl dureau de parcă ar fi fost gata să se despice în două. Dar toate acestea erau fără însemnătate față de îndoiala care-l tortura. Simțea cum ceva se năruie în el.

Un șarpe țîșni dintr-o gaură a stâncii. Grigore sări repede la o parte. Târâtoarea se depărtă, fără să-i dea vreo atenție.

Vocea interioară devenise acum sarcastică, crudă.

- Unde ți-e Sahariana, marea oază a Africii, cu eroii și înțelepții ei, cu etica ei înaltă? Unde-s procesele care se termină prin condamnări la repaus silnic? Dar de legenda naufragiaților cosmici îți amintești? Ce-i cu somnoterapia care a durat decenii? Amăgiri, amăgiri! Realitatea pustiului e aici, lângă tine...

Era nevoit să gonească fără încetare muștele care i se așezau pe obraz și pe mâini.

Gânduri contradictorii îl frământau. Poate că de la explozia atomică nu trecuseră decât câteva zile... Dar în cazul acesta, cum ajunsese aici. Existase oare sanatoriul în orice caz, un lucru părea cert: nu se afla în Sahariana, ci în plină Sahară!

Dacă însă tot ceea ce - sa zicem - „visase” despre „viitor” nu a existat nicăieri, atunci... atunci era dator să devină un adevărat profet, să vorbească oamenilor despre morala, arta, sistemul de conviețuire, pe care imaginația lui le scornise și care aveau nenumărate lucruri bune» minunate.

Dar ideile și proiectele tehnico-științifice pe care le avea în minte? Să fi fost și ele rodul fanteziei, cu toată precizia cu care și le amintea? Sau noile sisteme matematice de calcul?

Începu să-și amintească schemele aparatelor

meteorologice din institutul de la Eî-Solohu, cu toate amănuntele lor. Reproduse în gând schema și funcționarea geopalpatorului.

- Toate acestea - un vis? Nu, era absurd!

Un om nu putea doar să născocească o întreagă epocă. Un vis nu putea să cuprindă o lume.

Dar atunci, de unde înviase Sahara?

Deodată îi veni o idee. Dezlegarea tainei era pe brațul său: televizofonul. N-avea decât să se uite. Dacă era acolo, atunci Sahara aceasta era o iluzie, care avea să se spulbere mai devreme sau mai târziu. Dar de nu... în orice caz, descoperise în sfârșit cheia cu care putea să lămurească totul.

Cu un gest rapid, își ridică mâneca. Televizofonul nu era pe braț. Privi mai atent. Se vedeau parcă urmele lui. Dar poate că erau urmele unui simplu ceasornic. Cine ar fi putut-o spune? Se crezuse atât de aproape de liman și acum era la fel de nedumerit ca înainte.

Un vânt se stârni brusc dinspre apus, ridicând nori de nisip fin.

- Apă, unde putea găsi puțină apă în această uscăciune?

În depărtare văzu trecând siluetele elegante ale unor dromaderi. Poate că acolo era o cale de caravane. Porni la drum, hotărât să nu se oprească înainte de a ajunge la o sursă de apă.

Încălțăminteaa i se afunda adânc în nisipul fin al pustiei, dar frământarea care îl copleșea îl făcea să uite de eforturile fizice.

Până de curând se simțise atât de puternic, atât de sigur de el și acum... Avea oare să devină din nou robul îndoielii, o epavă pe oceanul agitat al neliniștii... o reptilă?

Tâmplesle îi zvâcneau.:

Cu un suprem efort de voință, încercă să adune laolaltă faptele de care era sigur și să le judece în mod lucid.

Față în față, de neîmpăcat, se ridicau două grupuri de imagini, care se contraziceau: pe de o parte tot ceea ce trăise sau i se părea ca trăise de la deșteptarea din somnul terapie, iar pe de altă parte - acest deșert saharian. Sau una, sau alta erau o amăgire.

Și gândurile îl hărțuiau fără încetare...

Să fi fost „Sahara” aceasta un coșmar sau, fe’oate, o nălucire datorată unui șoc suferit în timpul accidentului? Atunci totul ar fi fost

29

limpede... Dar prea aveau toate obiectele contururi clare, prea se desfășurau toate într-o înlănțuire perfectă și logică de când se trezise din leșin printre barhane. Atunci nu mai rămânea decât să fie aceasta realitatea, și restul... Și-ar fi dat bucuros viața să nu fie așa. Să nu fie așa... Gemea aproape de deznădejde. Și în gândurile lui se confundau preocuparea pentru viața sa și pentru destinul omenirii!

Mereu alte urcușuri pe culmile barhanelor și alte coborâșuri în văile cu tufe scunde și pe jumătate uscate.

Își simțea gâtul din ce în ce mai uscat. Înainta din ce în ce mai anevoios, covârșit de o oboseală cumplită. Respira cu greu aerul sufocant, amestecat cu pulberea fină a pustiului.

De câteva ori i se ’păru că izbăvirea este aproape. În fața lui, la vreo câteva sute de metri, îi apăruă grupuri de palmieri, care se oglindeau în apele unui lac, fântâni la care se adăpau animale, turme de antilope grațioase gonind prin savană. Dar când venea mai aproape, totul dispărea. Simple fenomene de fata morgana, atât de obișnuite în deșerturi.

Și Tăun continua să rătăcească, asemenea unui om beat, prin lumea încinsă a valurilor galben-roșcate. Și deși setea devenise acum cumplită, nu căuta numai apă. Așa cum îi era sete să bea, așa îi era sete să știe.

- Sahara sau Sahariana? Această întrebare îl frământa

fără încetare, obsedant.

Pășea clătinându-se. Trupul i se lăsa când pe un picior, când pe celălalt, iar brațele se bălăbăneau de-a lungul corpului. Muștele îl înțepau tot mai des pe obraz, iar el se simțea prea vlăguit ca să le alunge.

- Să afle, să afle unde este!

Acesta era singurul gând care mai rătăcea prin mintea lui chinuită. Dar și el începu să se șteargă, treptat, ca ros de șmirghelul lin al nisipului purtat de vânt.

O liniște stranie începu să-l învăluie. Din depărtări îi răsunau acum în minte versurile lui Pușkin:

*„Singur, în pustie,
Prin nisipuri roșii și fierbinți...”*

Numai repetarea lor mai stăruia în mintea-i goală.

Deodată se opri în loc, uimit, fără să înțeleagă.

- Capul de cal! Capul de cal! Unde îl mai zărise? Își aminti. Era stânca de unde pornise. Nu încăpea nicio îndoială.

Făcu un ultim efort ca să înțeleagă. De-ar muri după ce va fi aflat adevărul...

Dar obiectul argintiu care sclipea pe nisip era oare tot o nălucire? Se târî spre el. Îl pipăi. Îl strânse în mână.

- Televizofonul! Televizofonul!

Televizofonul era aici. Deci Sahariana...

Îl mângâie ca pe o ființă dragă. Îl strânse la piept ca pe un talisman. Era mărturia indiscutabilă a realității vieții pe care o trăise în ultimul an, a lumii noi pe care oamenii o făuriseră. O bucurie imensă îi cuprinse sufletul.

Umanitatea ajunsese deci într-adevăr pe acea culme înaltă a realizării individului, a desăvârșirii societății!

Niciodată nu-i fusese atât de drag acest aparat, niciodată nu îi apăruse atât de frumos ca acum, când regăsea prin el o lume întreagă! Orice s-ar fi întâmplat de acum înainte, știa că societatea veacului al XXI-lea,

așa cum o cunoscuse, există și va dăinui.

Capitolul XXXI

RACHETA DE SALVARE

Grigore forma tocmai indicativul televizofonic al profesorului Gromov, când simți că cineva îl bate pe umăr. Se întoarse și îl recunoscă pe Iuk. Se apropiase de el, împreună cu încă un bărbat. Ceva mai încolo era un vehicul aerian, care aterizase fără niciun zgomot.

- Grigore, Grigore! Am avut mari emoții cu tine! fură primele cuvinte ale lui Iuk. Și continuă: Când am fost înștiințați de la aerodrom că te-ai urcat într-o rachetă prototip, în curs de experimentare, ne-am speriat cu toții. Am pornit împreună cu Andrew, de la serviciul de control al aerodromului - arată spre însoțitorul său -, în prima rachetă care a plecat în căutarea ta.

Se îmbrățișară. Tăun strânse mâna lui Andrew, iar acesta îi dădu să bea un lichid rece, răcoritor. După ce sorbi tot conținutul vasului, Grigore întrebă, continuând să gâfâie:

- Dar Geo Pasetă, însoțitorul meu din navă? Ce s-o fi întâmplat cu el? Nu cumva e rănit?

De data aceasta îi răspunse Andrew:

- Nicio grijă. E bine, sănătos. Parașuta l-a dus la vreo zece kilometri de aici. Acum un sfert de ceas, posturile de radioteleviziune au anunțat că a ajuns la Benghazi.

Tăun privi din nou în jur. Deșertul - Sahara— era totuși acolo! Nu pieriseră o dată cu ivirea salvatorilor săi.

- Explică-mi, Iuk, unde sunt. Ce cauți deșertul în Sahariana? Nu pricep nimic...

Profesorul de tehnofizică izbucni într-un hohot de râs, care nu se mai sfârșea. Abia reuși să îngâne:

- Auzi întrebare! E rezervația, Grigore, rezervația.

„Mica Sahara”, cum îi spunem noi! Era cât p-aci să fii primul om sfâșiat de fiare sălbatice în secolul al XXI-lea!

Tăun îl privi mult timp fără să priceapă.

Rezervația, rezervația, rezervația...

Cuvântul îi răsună în cap ca repetat de un ecou fără sfârșit.

Și apoi, deodată, râsul izbucni și din el, ca un torent, izgonind durerile și temerile, limpezind dintr-o dată totul.

*

* *

Zburau acum spre departamentul Benghazi, în regiunea Cirenaicei nord-africane. Vorbea luk.

- ... îți înțeleg nedumerirea. Mă miră numai că la El-Solohu n-ai auzit niciodată vorbindu-se despre rezervația de pustiu, unde se conservă cu atâta grijă, ca o amintire a trecutului, un colț al deșertului de altădată.

Realizarea acestui muzeu viu n-a fost deloc ușoară. Trebuia împiedicată pătrunderea norilor deasupra zonei rezervației, stârnite în mod artificial vânturi uscate, asigurată păstrarea florei și faunei specifice și, înainte de toate, trebuia contracara influența regiunilor înconjurătoare, a căror climă nu seamănă, precum știi, câtuși de puțin cu a unul pustiu. Pe de altă parte, era necesar ca insula de nisip fierbinte să nu influențeze în mod defavorabil zonele limitrofe. În calea vânturilor purtătoare de nisip ale acestui deșert miniatural, au fost ridicate diguri înalte, iar insectele dăunătoare se lovesc, la limitele ei, de perdele radiante, prin care nu pot trece.

- Interesant, luk, foarte interesant! Dar spune-mi cum se explică faptul că, încercând să ajung la o oază, am revenit în același loc de unde am pornit, deși sunt încredințat că am pășit drept înainte și nu m-am abătut nicio clipă spre stânga sau spre dreapta?

- Fenomenul este simplu, observă luk. În întuneric și în locuri lipsite de puncte de reper, mergând multă vreme

În ceea ce ți se pare a fi o linie dreaptă, faci de fapt un ocol, în cerc, în sensul opus acelor unui ceasornic, de la dreapta spre stânga. Lucrul se datorește asimetriei ponderale a corpului omenesc. Ficatul e de vină, după cum tot datorită lui suntem dreptaci.

*

* *

Acum Tăun se simțea din nou stăpân pe sine.

Uitând de frământările prin care trecuse, se întreba cum de putuse să se îndoiască de realitatea epocii și lumii în care își trăia cea de-a doua existență. Avea acum din nou dreptul să zâmbească, să se bucure de viața pe care și-o cucerise.

El lăsa cu dinadinsul să-i lunece în gând imaginea Ilonei. Era dureros să știe că a pierdut-o, că i-ar fi putut lumina fericirea pe care începuse s-o trăiască, că nu știuse s-o păstreze. Lăsa cu dinadinsul să-l stăpânească gândul dureros al pierderii iremediabile. Și alături de chipul Ilonei, se ivi imaginea Roxanei. Ilona. Roxana. Dragoste! Dragoste!

Oare se poate sfârși dragostea cu un om! Oare nu începe ea cu fiecare om care-și găsește loc în sufletul tău?

Dragoste... iubire...

Nu, iubirea nu poate să moară. Ea reînvie veșnic.

*

* *

Racheta se opri pentru câteva minute la Benghazi, și luk cobori. Apoi Tăun porni mai departe, deasupra valurilor albastre ale Mediteranei. Curând, pe oglinda apei, apărură, ca niște pete verzi, insulele pitorești ale arhipelagului grecesc.

Și cu cât se apropia mai mult de plaiurile natale, simțea cum tulburarea îl gâtuia.

Rând pe rând, rămăseseră în urmă peninsula „celor trei degete” – cum îi plăcea lui în copilărie să numească Thesalika –, apoi fluviul Marița, munții Balcani...

Și iată Dunărea!

Visase de mult să o revadă, ca pe un prieten drag. Își scurgea lin apele printre malurile înverzite. În minte îi răsună minunatul cântec al „Ciocârliei”. Apoi alte cântece și iarăși altele.

O pată pestrița se ivise. Creștea repede. Erau Bucureștii. Grigore Tăun privi prin lunetă și, când deosebi primele blocuri de locuințe profilându-se în mijlocul zonelor înverzite, se simți iarăși tânăr, tânăr cu adevărat. Fremăta de nădejde, de doruri.

Racheta începu să coboare rapid spre orașul în care avea să se țină Congresul internațional pentru transformarea climei regiunilor polare, unde avea să se întâlnească cu tinerețea lui și să-și cucerească definitiv viitorul.

Când ieși în pragul ușii aeronavei și puse piciorul pe prima treaptă el văzu oameni, mulți oameni zâmbitori, care făceau semne pline de prietenie, de dragoste. Părea că recunoaște sute de figuri. Dar pe cine întâmpinau acești oameni? Făcu până și gestul mecanic de a se întoarce și a cauta să descopere pe cel așteptat. Trecură câteva clipe până să se dumirească.

Oamenii aceia veniseră cu toții să-l salute, să salute sosirea lui. Îl sărbătoreau ca pe un erou al științei pornit de pe meleagurile acestea, ca pe eroul lor.

Și Grigore Tăun se simți copleșit de sentimentul minunat pe care oamenii îl numesc fericire.

Sfârșit

Rugăm cititorii să ne trimită impresiile și sugestiile lor asupra lucrărilor publicate în colecția noastră pe adresa București, Raionul I. V. Stalin, Casa Științei, Piața Științei Nr. 1, Redacția revistei „Știință și tehnică”. Telefon 7.60.10 int. 1571-1164.

Colecția „Povestiri științifico-fantastice” apare la 1 și 15 ale fiecărei luni, în 32 pagini, prețul de 1 leu exemplarul.

Abonamentele se fac la oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții.

Prețul abonamentelor :

3 luni	6 lei
6 luni	12 lei
1 an	24 lei

APARE DE DOUĂ ORI PE LUNĂ - PREȚUL 1 LEU